

~~7011.3.891.~~

N. A. KALANAKOV

ÇAAN ULUSTÑN ŞKOLDORЬNA

OJROT TILININ UCEBNIK

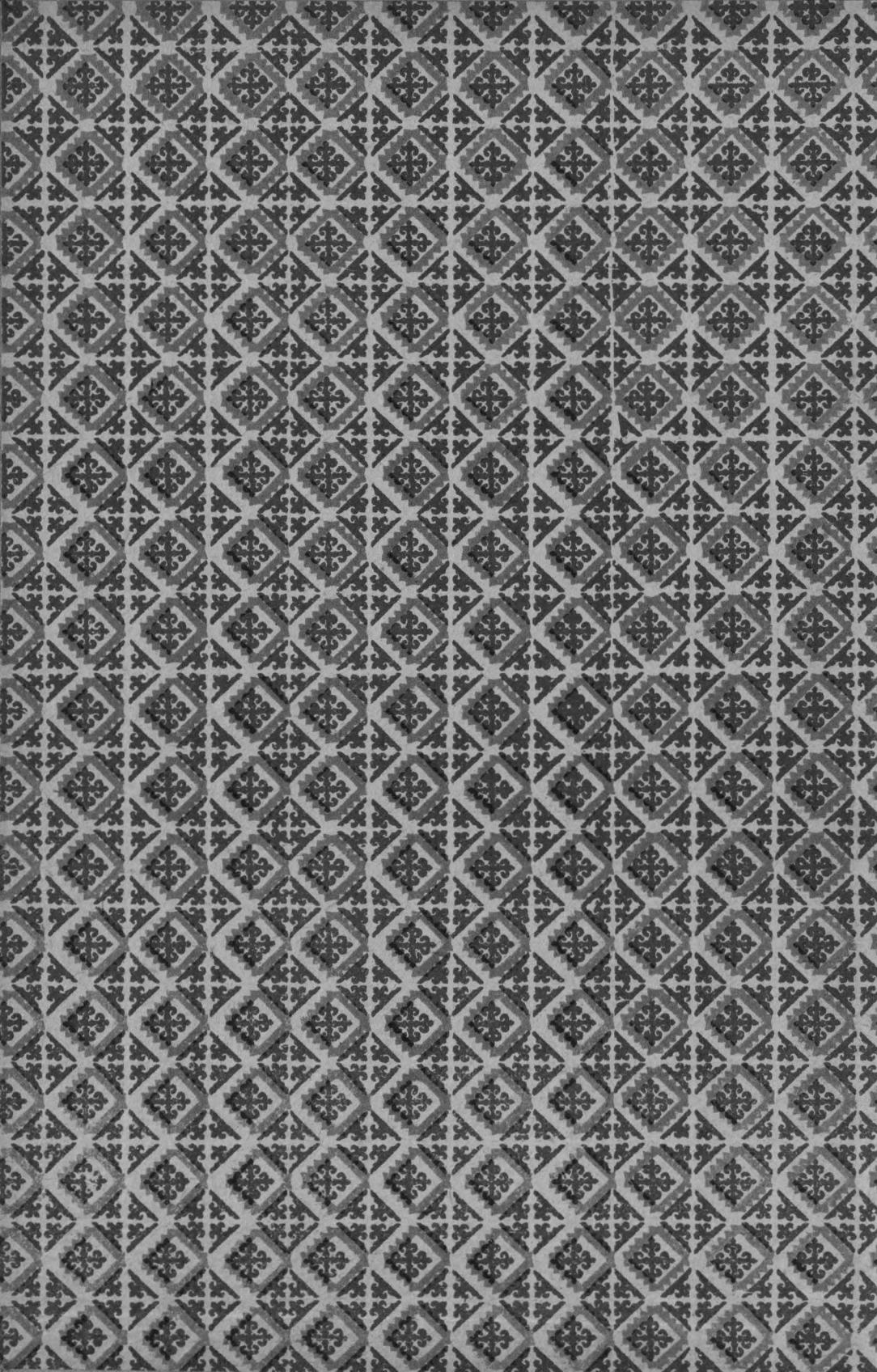
GRAMMATIKA LA PRAVOPISANIJAZЬ

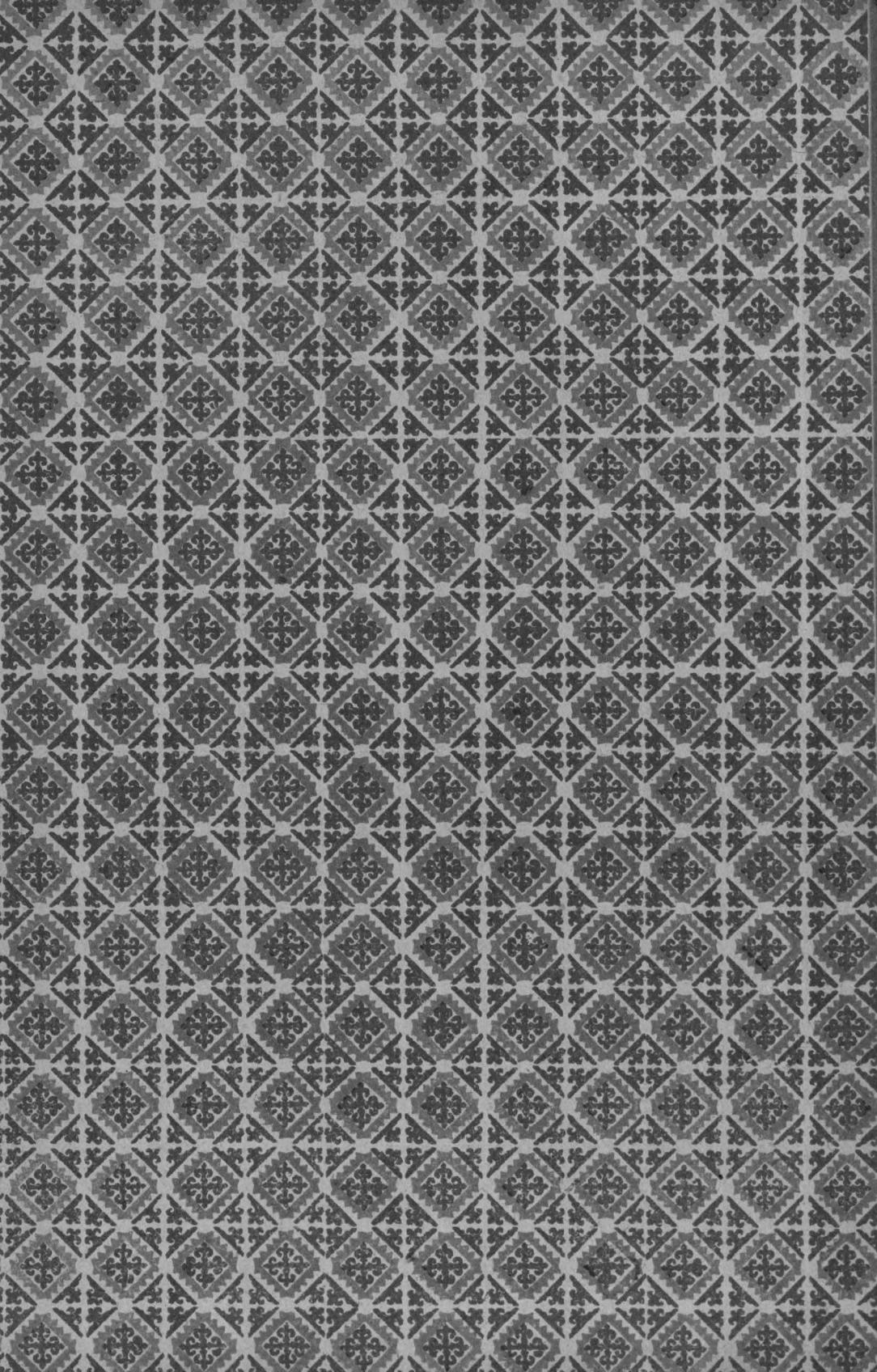
YÝREDYDIN EKINCI ÇÝLБ

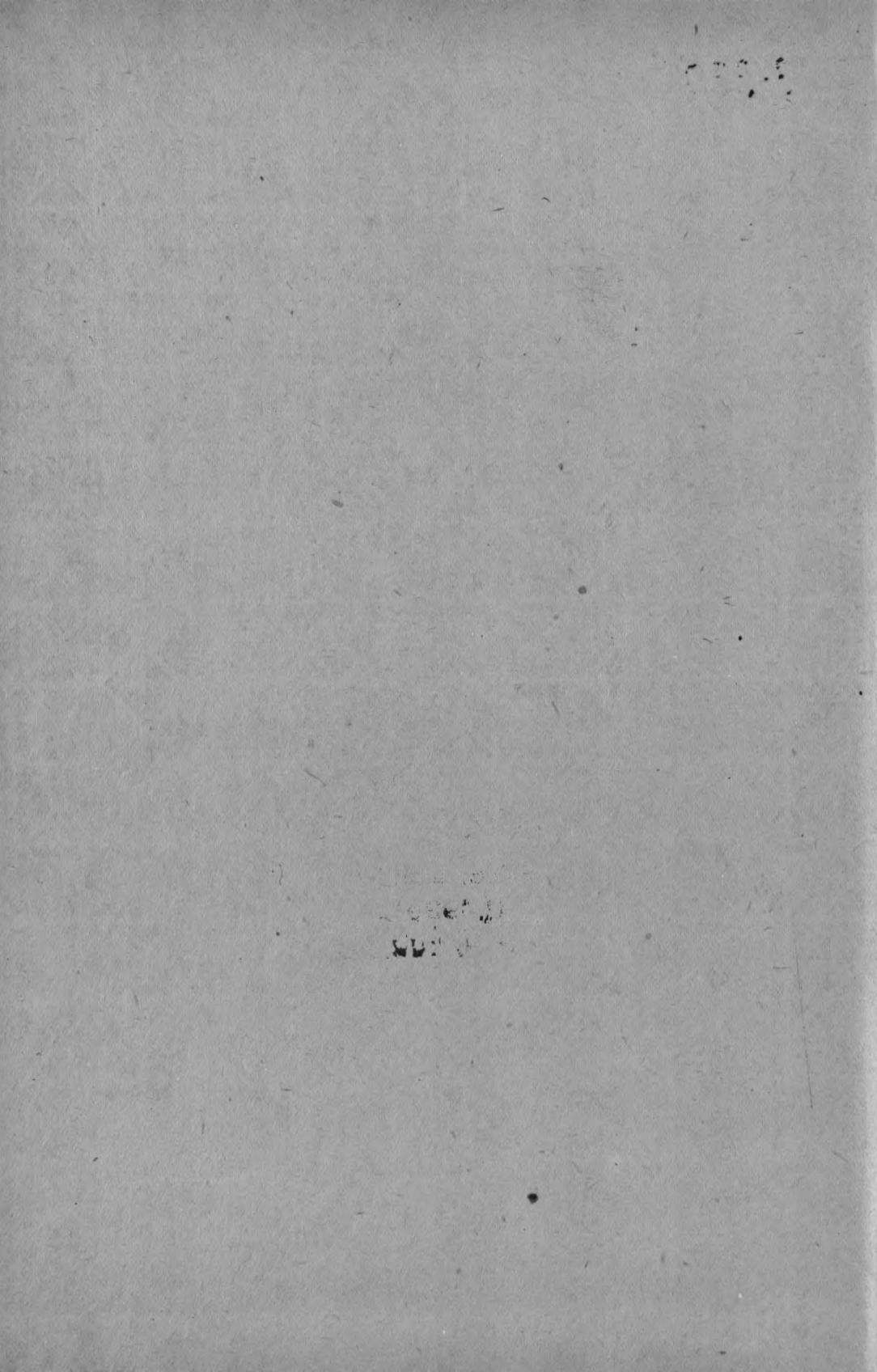
Баазъ 30 ак.
Переп. 30 ак.
Переп.
Цена 35 ак.
коп.



1933 Ç. NOVOSIBIR OGIZ NATSBÖLYGI.







3-370

N. A. KALANAKOV.

ÇAAN ULUSTÑN ŞKOLDORÑNA

OJROT TILININ UCEBNIK.

GRAMMATIKA LA PRAVOPISANIJA ZB

YÝREDYDIN EKİNCİ ÇÝLB

Куп-вадъш Sib. Kraj. ONO-пъд. Zavedujuşcijdin Zamestiteli
Zaporozskij kərip çəptəgen

Г.П.Б. в Лнгр

Ц. 1933 г.

Акт № 666



NOVOSIBIR OGIZ NATSBÖLVGI 1933

Н. А. КАЛАНАКОВ

УЧЕБНИК

ДЛЯ ОЙРОТСКИХ ШКОЛ ВЗРОСЛЫХ
ГРАММАТИКА И ПРАВОПИСАНИЕ
ВТОРОЙ ГОД ОБУЧЕНИЯ.

Утвержден Зам. Зав. КрайОНО т. Запорожским
Настоящий учебник издан по заказу Центрального Комитета Нового
Латинизированного алфавита при президиуме ВЦНК РСФСР.

Ответредактор—И. Н. Аргоков.

Рецензенты: Е. В. Ананьев С. М. Критский.

Техредактор—В. Кобяков.

Тираж 3000. Об'ем 3 $\frac{1}{2}$ п. л.

Печатных знаков в одном печ. листе 33600.

Формат 62×94 1/16

Сдано в производство 27/VI-33 г.

Подписано к печати 16/VII-33 г.

Новосибирск. Т/л. № 1 ЗСКПТ. Заказ № 1893

Уполномоченного А № 161 от 27/VI-33 г. ОГИЗ № 847.

Baştapкь glavazъ.

Kanajda сып вiciir kerek.

Bicik вiciir tuшta ви چуркта kanajda kөrgisken, anajda oturar kerek.



Bicik вiciir tuшta typ-tys cike otur. Otrarda arkaң oturgьстың beline tijip turzъn. Oturgьсты stoldьn ҹапына тъпajда turgьs: өturgьska өturgan kiziniң caancagaјь oturgьстың beline tijip turzъn, koъ deze stol kыгъпа tijip turzъn. Buttарьndь ҹurukta kөrgisken аајыпса turgьzъp al. Bicik вiciir tuшta, belindi вөkсөjtpө. Ҫаңыs вазың-la enilip turzъn. Şak koldь өre kөdirerge вelen bolzъn dep, ruc-kanь eptep tut.

Tetradka bicingti kanajda biciir.

Tetradtyn ىсын santimetrege вөлип ал. Бөліген әрден өткіре бісіве. Бөліген әрін ыстінен ала үсуга çетре ciy-le temdektep salgan.

Bicingti rucka-la cernila-la bici. Karandaş-la bici-ве. Tetradtъ северле.

Linejkelerdin ortozъ-la kanajda bicijtenin көргизип salgan.

Kolxozlo.

Kolxozlo traktor bar.

Traktor tyrgen syrip çat.

Masina isti چенилтип çat.

Bicingti coldop, typ түңеj edip bici. Baştapкъзында вук-
valardь eki coldын ortozъна kozъr edip, тұнайда bici:

Çaski az salaru baştaldы.

Kolxozlogolar cer sy-
rip turu. Kuralarda.

iz наjnar çat.

Ekinci glavazъ.

Tөstинъ узиги.

ваş

ваşcь

ваşcылар

ваşcылардъң

Baş degen səstə bir yn bar dep açaarъgar. Başcь degen səstə eki yn bar. Başcыlar degen səstə yc yn bar. Başcылардъң degen səstə tərt yn bar.

Bu səstərdi yndenip kъсьгъгар. Başcь degen səsti ajdarъvьsta, bıstin oozъvьs bir katap acыlat. Başcь degen səsti ajdarъvьsta, oozъvьs eki katap acыlat. Başcыlar degen səsti ajdarъvьsta, yc katap acыlat. Başcылардъң degen səsti ajdarъvьsta, oozъvьs tərt katap acыlat. Oozъvьs acыlar-la sajыn ajtkan bəliginde, bir ynneñ kirip çat.

Səstин kандыj-la bəlige yn kirip turgan bolzo,
ol bəlikti səstин yzygi dep ajdarъvьs. Səstə kanca
yn bar bolgozъn, ol səstə anca yzyk bolor.

Ku-ra-gan, ka-du, ka-ra, sa-ras, ta-ka, ky-rek, to-go-lok.

Bu təmən ajtkan statjanъn səstərin yzikterine tirelep
bəlip salъgar.

Kalaptu çuu.

Kaan başkaruzъ bolgon. Bajlar, bijler çoktular la ortondordь kыстап turdь. Olordың kүcterin çip turdь. Kol kyci le çatkandar neme bolbosto, kaan la baj başkaruzън састь. Sovet başkaru tutть. Sovet başkaru kol kyci le çatkandarga bolьstъ. Ajdarda, burzuujlar Sovet başkaru la çuulaشتъ. Ol çuu tuzънда kөр neme yreldi. Kanca kizi өltirtti. Çe Sovet başkaru akalap съктъ. Emdi ol çань çyrim bydirip çat.

1 zadaca. Çolgo batraj turgan səstərdi eske çolgo kəcirer.

Bir yndi çolgo artыrgызgа da kəcirerge-de çarabas.

Baza səstin yzikteriniң ortozънда eki tabъş turgan bolzo, olordь eki yzykke wəlip ijer kerek.

Kəcireten primerleri: yy-re-dy, uu-lak, бор-сык, өr-kө, tar-ва-gan, ko-jon, ka-ram, tutak, çal-ku, aj-gыг, çoon-mo-јп.

2 zadaca. Bu təmən ajtkan səstərdi kəcirer çerlerine tire turgыzър temdekteger.

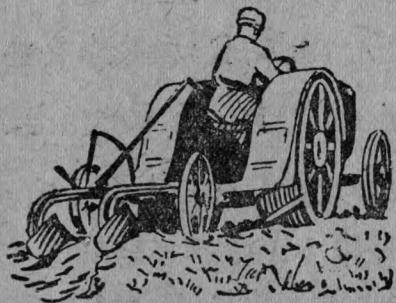
Tire turgыzър temdekteer səstəri bi:

Komsomol, mərəjci, tumcuk, kyrtyk, kaýk, tajtak, kojon, başcъ, çorъkсь, mergenci, aducъ, komъrgaj, baştъk!

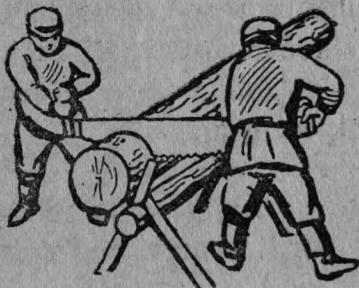
Үcinci glavazъ.

Ermek.

3 zadaca. Ең baştap traktordың исигъына, nenи ajtkanъп bicip alьgar, опың kijninde ancь kiziniң исигъына, nenи ajtkanъп bicip alьgar, adakъ ucunda odып kezip çatkan ulus-тың исигъына, nenи ajtkanъп bicip alьgar.



Toormos̄ kesklep çat.



Traktor-la çer syryp çat.

Aңсь kizi myltıq adyp çat.

4 zadaca. En væstap væstapкъ çuruktyп исигып віcір альгар, опып kijнinde ekinci çuryktyп, kalgancыzьnda yecinci çuryktyп исигына ajtkapып, віcір альгар.



5 zadaca. En væstap kizi исигына ajtkapып, віcір альгар, опып kijнinde mal исигына ajtkapып, віcір альгар.

Kizi keldi. At kiшtedi. Emegen віcік късыrdы. Uj мөөrөди. Uulcak ojnоды. Kiske



maaradъ. Қызысак көктөndи. Buka bustadъ. Өвөгөн мылтык арсыдъ.

6 zadaca. Aş tyziminin исурън санаала војьгадың шүлтегерди сөс лө ajdъgar. Онь висип алъгар. Бицирин қаан буқвадаң baştagar, исънда deze tocko turguzъгар.

Ajudън исуръна санаала, војьгадың шүлтегерди анајър оқ висип алъгар.

Aajlu baştu ajtkan, ol emeze висип salgan сөстөrdи ermек dep ajdatan. Ermektiң ucuna tocko turguzatan. Kандыj-la ermек қаан буқвадаң baştalatan ucurlu.

7 zadaca. Bu ermekterdi висип алъгар. Bozotkon сөzin baza keliștilrip [висигер, olordь spravkadaң алъгар.

„Кызы Altaj“ dep kolxozto kъranъ . . . syryp çat.

Maşina . . . kycin çeniltip çat.

Aştың tyzymi . . . syrgeninen teren, syrgende, çakşы bolъp çat.

Attъ . . . ajdavaj sula-la azra.

Ujdъ aru . . . saa. Aru sytten, kөp . . . bolъp çat.

Ujdъң . . . tilinde bolъp çat.

Ujdъ . . . azra. Ajdarda . . . kөp syt берер.

Bozotkon səstiñ spravkazъ: tajъs, traktor-lo, kiziniñ, kənəkkə, kamсь-la, ol, sarcu, sydu, çakşъ.

8 zadaca. Bu ajtkan ermekterdi spravkadan səs alırp, ıcınna çetre biciplər alıbgar.

Yyrençik . . . (neni edip çat).

Ķicъjak . . . (neni edip çat).

Buga . . . (onъ-la ne volъp çat).

Kyyk . . . (neni edip çat).

Koj . . . (neni edip çat).

At . . . (neni edip çat).

Komъscь . . . (neni edip çat).

Spravka: ojnop çat, maarap çat, aqъp çat, ıcırp çat, kiştep çat, yyrenip çat, kyyk-tep çat.

9 zadaca. Bu təmən biciğen statjanъ kъsyrala, onъ ermekterine bəlip salıbgar. Onъ kijninde tetradkagarga kəciriplər, biciplər alıbgar. Tockopъq kijninde çaan bukvaya-la biciger. Çaan bukvalarınp sol çanında salgan.

B Bicikti çarxk turanınp içinde biciir, kъsyrar kerek biciir kъsyrar tu-

C zъnda stolgo tys otur, çatkanca biciik kъsyrva kəzin yrelbes kursaktъ ickeñ

K tarъj biciive de kъsyrva da kursaktangan soondo çarxtn da caska amъrap alar

E kerek enir vugumkyjde biciik kъsyrva ujuktaaqınpыn aldъnda 15-20 minut

U azъndra biciirin, kъsyratınp toktdyb sal.

10 zadaca. Eder izi **9 zadacanıň** izindij.

Кърань ару yren-le yrende.

K Кърань çakşy yren-le yrendeer ke-rek aru yren aş tyzimin kendirip çat
A cacatan yren kozъr da tiry de boloton
C ucurlu çakşy-da yrennin сөвін arlap
Y salatan yrendi çonnıq ambańna-la sa-lыр северлеer argazъ bar arulagan çakşy
A yren-le kъra yrende syreen aş byder
J koomoj yrennen çakşy aş tyzimin sa-kъva.

11 zadaca. Bu statjanь късыrala ermekterine волип
иij. Опън kijninde kecirip bici. Kecirip biciirde, tockolor
turgъs. Tockolordын kijninde çaan bukva-la bicip tur.

Үcinci glavazъ.

Өs attu sestördi çaan bukva-la biciiri.

12 zadaca. Bu statjanь kecirip bicip alýgar. Kizinin
адын, өвөкөлөrinbicigen çaan bukvalarыn ciyy-le temdekte-
ger.

Bu ermekterdi kecirip bicip alýgar. Çaan bukvalu çer-
lerdin aldына bir ciyden biciger.

Bis brigadanың başсызына Aduun Sakъnov-
ty tudыр алдыбъс. Brigadaa Tokno Kudасын
kirdi. Bistin brigadada Makъş Todomoev iş-
tenip çat.

Kizilerdin adyn өвөкөзин çaan bukva-la ви-
ciiten.

13 zadaca. Sler yyrencikterdin ady, çolyn bicip
alýgar.

Biciir kørgyzy:

1. *Oroj Kataşev.*
2. *Kara Çamanuulov*
3.
4.
5.

14 zadaca. Bu statjaný bicip alýgar. Gorodtorodyn, çer-
lerdin attaryn, bicigen çaan bukvalaryn, temdektep ciýj
tartýgar.

Bistin syrekej çakşy mergenci nökör Tokno Kudasyn çakşy sýj aldb. Ol Sojus-tyn icile arý-beri corýktaarga akca tøel-miri çok silet premijaga algan. Ol војњњ овлаzындау Ojrot-Turaa keldi. Ol Ojrot-Turadan Moskvaa, çoloj Novosibirge tyşken. Moskvadan Leningradka bardy. Onын kijninde n. Kudasyn Uralga bardy. Baza Permde, Sverdlovskada, Magnit-gorskada boldy. Onon ojto Kuzbasska keldi.

n. Kudasyn corýktap çyrerde, køp fabrikter, zavodtor, kolxoztor kørip aldb. Nele iş syrekej kajnap, sydip çatkanyn kørdi.

Gorodtordyn, çerlerdin es attary çaan bukvadan
bicilip çat.

15 zadaca. Suulardын, көлдердин өс аттарып көцирип, вісір алъгар. Қаан үукваларып сију-ле темдектегер.

Kadын Bij suizъна kelip kirdi. Onoň arы Oв solo verdi. Osко Ertiš kelip kirdi Ojrot-tyң Altын kөlinde kөр ۋالък ۋار. Bisozо Ulaganda çatkaльвъs, emdi Ondojdo çадъръвъs

16 zadaca. Колхозтын, деревнелердин, аյмактардың өс аттарып, көцирип вісігер. Қаан үукваларып, сију-ле темдектегер.

Ondoj ajmagъпъң Kuladъ dep çurttyң Papardeniң adь-la adalgan kolxoz aș salarын возодыр saldъ. Ojrot-Tura ajmagъпъң Kылzl Altaj dep kolxozъ aș salarын 25% kөptө- dөr dep turgustъ.

•Кизилдерин, چерлердин, gorodtordын, деревнелердин, талайдын, көлдердин, suulardын, attarып өс attarы dep ajdatan. Өs attar caan үukvadaq bicileten.

17 zadaca. Bu statjadan өс attardы көцирип вісігер. Қаан үукваларып сију-ле темдектегер.

Bistin қаңы zavodtorъвъs

Bis kөр қаан zavodtor tudыр алдывъs.

Olordың қаандары тұндыj: Gorkijdegi avtomobilдиң Molotovko adalgan zavodъ.

Nекер Stalinga adalgan Celjabinskijdagъ, Gorkijdogъ Stalingradtagъ traktor eder zavodtor.

Bistin krajda тұндыj zavodtor etken: Stalin-skada metallurg zavodъ.

Kuzbasta таş kөmirdin şaxtalarы. Alejdegi saxar zavodъ.

Baza өскө- дө zavodtor ۋار.

18 zadaca. Bojbgardың adыgardы, adagardың adып, өвөкөрди вицир алъгар.

Slerdin kolxoztың, ol emeze sovxostың mergencilerinin at-taryп, өвөкөлерин вицир алъгар. Baza suulardып, ajmaktardып, derevnelerdiң adып вицир алъгар. Oblast başkaruның adып, өвөкөzin, вицир алъгар.

19 zadaca. Bu temen ajtkan ermekterdiң vozotkon es attu sestori le tetrakagarga, spravkadan kөrip вицир, алъгар.

. suuzь Altajdың kyn tyştin çanьnda
. suuzь deze kyn сыгьш çanьndaボльр
çat. andap bardы
. kolxoztың kerek başkarar

Komitediniң vaşcьzь bolьdb.

Cuj suuzь kelip kirgen.
Bistin kolxoz gorodko kөp
neme ekeldi. Bis ajmagында çadър
çadъvьs. Bistin koştoj тьндьj
. ajmak var.

Tөrtinci glavazь.

Adres.

20 zadaca. Adresti kanajda вициgenin kөriger.

Adres:

Kajdaaгь:

Ojrot-Tura

Oromoь:

Sotsialist oroomь № 11

Kemge:

Nikandr Aleksandrovic

Cevalkovko.

Bicik ijgen kiziniň adrezi: Javъkov Osip Nikitic, Ulagannын ајмагында. Ulaganda.

Zadaca. Kөrip alьgar. Ucrezdenielerga adresti kanajda, bicip çat?

Kajdaarъ? Novosibir gorodko

Oromъ: Sverdlovtyн № 39

Gosudarstvonyн Kraj вөlyginin
Kemde? izdatel'stvozъna.

Biciki salgan kizinin adrezi: Cevalkov Nikandra Alek-sandrovic Ojrot-Tura, Sotsialistin № 11.

21 zadaca. Ең ۋاشتار таңش kizigerge Ojrot-Turaa bicik biciger. Опън kijninde ol-ok gorodko kandyj bir ucrezdeniege bicik biciger. Adresti kөrgisenken аајыпса biciger.

Kъskartkan sestor.

Kandyj-la ucrezdenierdin, organizatsijalardын adып molçylу kъskarta ajdyp çat. Andyj kъskartkan sestor kandyj organizatsijapын adagan sestordin vaştarkъ vukvazыnan tavyllyp çat.

Ol andyj sestor bu тьндүj: АКВК—Ajmaktyн kerek başkarar komitedi. BSKBTК—Bastra sojustыn kerek başkarar tөs komitedi.

АУКВВ—Ajmaktyн yyredy keregin başkarar вөlygi.

OPT — Ojrottyn Pedagog Texnikumъ. SSRS dep Sotsijal Sovet Respublikalardын Sojuzъ degeni.

RSFSR—Rossejdin Sotsijal Federativ Respublikalardын Sojuzъ degeni.

BSK(В)Р Bastra Sojustың Kommunist (бо'-шевик) Partijazъ.

Андыј сөстөрди biler bolzogor ajdър biciger.

22 zadaca. Sotsjal Sovet Respublikаның Sojuzъ dep kъskarta, baştarкь bukbalarъ-la biciger.

Baza ви тъндъј tөmөn ajtkan sөstөrди kъskarta çanъs bukvalardan bici.

Ajmaktyң kerek başkarar bөlygi. Bastra sojustың kerek başkarar komitedi.

Ajmaktyң komitedinin yyredy keregin başkarar bөlygi.

Ajmaktyң çer keregin başkarar komitedi.

Baştasъzъ la ajdъlganъ.

23 zadaca. Bu ajtkan ermekterdi kъсьгър көр. Coon bukva-la bicigen sөstөrди açыктар kөriger. Ol ermekterde kanca sөstөn.

Kizi keldi. At kiştedi. Aju ogurdъ. Kuş иссыр çat. Aducь myltъk attъ.

Baştapкь ermekte nenin usuryн ajdър çat? Ekinci nenin usuryн ajdър çat?

Ycinci, tөrtinci, bezinci ermekterde nenin usuryн ajdър çat.

Ermektin usuryна ajdъlar sөsti baştaась dep ajdar.

24 zadaca. Baştapкь ermektin kizi degen baştaасьзы-ның usury, ne dep ajdъльр çat?

Ekinci ermektin baştaасьзының at degen sөstin usuryна, ne dep ajdъльр çat?

Ycinci ermektin Aducь degen baştaасьзының usuryна, ne dep ajdъльр çat?

**Baştaасыпъң исігъпа аждылар сөсті аждылгань деп
ајдар. Аждылгань ермектің исінде тұратан.**

25 zadaca. Bu төмөн айткан ermekterdin baştaасызын, аждылганын таап алғар. Ol ermekterdi көcirip, віcip alala, baştaасыпъ қаңыс сију le temdekteger, аждылганын еki сију le temdekterger.

Kolxoз tөzөldi. Karga исър çat. Petyk edip çat. Cecek cecektep çat. Baľk çyrip çat. Уyrencikter yyrenip çat. Вөөту ульп çat. Aңсы aңdадь. Mergenci мөрөjlөzип çat.

26 zadaca. Bu төмөн аjtakan baştaасыlarga аждылган-
дарын таап виciger. Ajdylgandarъ taskaduzыпъң исінде ajdyl-
gan.

Şkol	·	Yredyyici	· . .
Kyyk	·	Kas.	· . .
Turna	· , . . .	At	· . .
Salkып	·	Su	· . .
Uj	·	Baldar	· . .
Takaa	·	Koj.	· . .

Spravkazъ. Kalaktap çat, yyredip çat,
edip çat, мөөрөр çat, kaaktap çat, ojnop çat.
асыldь, sogъp çat, kiştep çat, сакръndanyp çat,
truk truk dep edip çat.

27 zadaca. Bu төмөн айткан baştaасыlarga аждылганда-
тып таап alala, ol ermekterdi tetradkagarga віcip алғар.

Kyn	·	Çaңтыг	· . .
Уky	·	Baka	· . .
Çylan	·	Elik.	· . .
Doktor	·	Aңсы	· . .
Kydyci	·	Baľkсь	· . .

Çartaasъ sestы ermekter.

28 zadaca. Bu tөmөн ajtкан ermekterdi kөrip alьgar. Olordo baştaасызъ la ajdylganънаq вaшка kандyj sestөrвa? Olor ermekti çartap, toltyra ajdat-pa?

Traktor çerdi tyrgen syrip çat.
Mal bistin argabыsボльр çat.
Bis maldы kiceep azrajly.
Mergenciler maldы kiceep kөrөdiler.

29 zadaca. Bu ermekterdin baştaасыларын ажърь alьgar. Baza olordыn ajdylgandaрыn cijgilep alьgar. Artkan sestөrin, aсыктап kөriger. Olor aldынаq ermek bolor-bo?

Ermektiн вaстаасызъ la ajdylganънаq өskө sestөrin ermektiн çartaасыларъ dep ajdylataн. Çartaасылар ermekti toltyra çartap ajdyp çat.

30 zadaca. Bu ajktan ermekterdin çartaасыларын bilip alala ol ermekterdi kөcirip, вicip alьgar. Çartaасыларын cijylep salьgar.

Atakaj вicike çakşы yyrenip çat.
Kөgyldej kъranъ teren, syrip çat.
Kөgyldejdiñ, azъ koomoj вydet.
Bodonbos kъranъ tajъs syrip çat.
Bodonvostъñ, azъ koomoj вydet.
Kam kol kyci le çatkandardы mekelep çat.

Alватъ emdi olordыn mekezin bilip aldb.

Ooru ulus emdi doktorgo вaгъp çat

Olor emdi kamga вaгвaj çat.

31 zadaca. Bu temən ajtkan ermekterdi kəcirip, biciplər alıbgar. Bicilbegen çartaacsə səstərin biciplər alıbgar.

Bozotkon çartaacsə səstərdi spravkada biciplər.

Açsə . . . (neni) aňtə.

Uj saacsılar bygyn kəp (neni) saap aldb.

Kydyçiler kyrda (kytti).

Traktor biske . . . (neni) çeniltip) çat.

Bygyn pocto ajmaktan biske . . . (neni) ekelip berdi.

Kolxozcsılar (ne-le) aş sokť.

Kuladıňň kolxozy . . . (kandyj) ujlardb
çyly kazaganga tudyp çat. Aldınaq çatkandar
ujlaryň . . . (kandyj) kazaganga tutpaj çat.

Spravkazý: Maşina la, çyly, şkolgo, an,
saap, syt, kəp gazet, kojlordb, iştı.

32 zadaca. Bu temən ajtkan ermektin bozotkon
səstərin, vjoýgardıň sanaarga kelişkenince kozıp, biciplər alıbgar.

Kərgiziyzi:

Bu çyl (ne) çaan tyşti.

Bu çyl kar çaan tyşti.

Bu çyl ças (kacan) keldi.

Onco ulus kyras týrmuuştu baza
(nely) bardb (kacan, kandyj) . . . kyn
turdb. Anda (kajda) kyyk edip turdb.
Kolxozcsılar (neni) maşina la cacty.
Maşina la cackan aştyna (kandyj)
boldb.

Maşina aştı . . . (nenin) aldyňna teren sa-
lýp çat.

Bezinci glavazъ.

Ҫedikpes-le çetkil ermek.

33 zadaca. Ulus ermekteşkende, ermektin baştaасьзып, ol emeze ajdylganып ajtpaj çat. Arazында deze baştaасьзып da ajdylganып da ajtpaj, vozodър ijedler.

Мынајр ermekteşkenin, късырър kөriger:

— Sen kajdaаarъ?

Iske.

Baştapкъ ermekte ajdylganъ çok (вагър çадын). Ekinci ermeginde baştaасьзып da ajdylganъ da çok (Men işke вагър çадым) dep ajtpaj, işke dep-le ajtкан.

Bu eki ermekti tynejleştiriger:

Men işke вагър çадым. Iske вагър çадым.

Kандыј ermekte ajdylganъ çok?

Бастаасьзып, ol emeze ajdylganып vozodър salgan bolzo, andыј ermekti Ҫedikpes ermek dep ajdar.

34 zadaca. Bu ermekterdi bicip alьgar. Ҫedikpes ermekterdin aldына ciy tartыgar.

Bis odyş akcaa (oblugatsia) өji çetkelekte azыndra bicidip saldывьс. Өdyş akcaa өji çetkelekte azыndra bicidip saldывьс.

Bis војвьстың çeribiste traktor edip садывьс. Војвьстың çeribiste traktor edip çадывьс. Sen neni edip çадын? Neni edip çадын? Men bicik kъсырър çадым. Bicik kъсырър çадым.

35 zadaca. Bu төмөн ajtкан Ҫedikpes ermekterden çetkil ermek edip alьgar. Ederde ajtкан spravkazъ аајыпса ediger.

Aş salarын көптөдөли.

Bis aş salarын көптөдөли. Kolxozko kirip çadым мен kolxozko kirip çadым. Lenindi syyp çadывьс. Gazet кысыгасын-ва? Maldын kijninen çyreli. Attы северлеjli. Kolxozko ki-reli. Çаңы çyrim bydireli. Texnikапь kolgo alalь. Biske kel. Seni utkuurga belendenip alаръвьс. Seni sakыгыт. Vokzalga tuştazarъвьс. Gazetten solып neme кысыгыр aldым. Kroliktarga kaýrcak edip aldым.

Surak ermek.

36 zadaca. Bu төмөн айткан ermekterdi кысыгыр. Kандыј ermegи surak волыр çat? Kандыј ermegи surakka ajdylgan karu волыр?

Baştapкь ermektin ucuna yn kanajda uғылыр çat?

Ekinci ermektin ucuna yn kanajda uғылыр çat?

Bu ermekterdin kijnine kандыј suraktar tozлыр çat?

- Sler kajdan keldiger?
- Men Ojrotton keldim.
- Kajda вагыр çадыгар?
- Novosibir вагыр çадым.
- Slerdin Ojrotto kандыј albatçurtap çat?
- Biste: ojrottor, orustar, tubalar, kazak-tar baza kumындылар çurtap çat.
- Albatç kursagын ne le azranыр çat?
- Mal-la azranыр çat.
- Ojrotto kандыј mal bar?
- At, uj, tөө, sarlyk, koj, eckiler.
- Maldan başka ne le azranat?
- Ojrottor kыра salat, baza andap çat.
- Ojrotto kандыј andar bar?

- Ojrotto aju, вөөгү, съдып, bulan, шылызын, киң, тylky var.
- Çerdin aldañaq kazър alar, nezi bar?
- Kazър alarъ тьндъј: altyn, мөнүн, күиль, temir.
- Ol nemelerdi iштеп алър çat-pa?
- Çok iштевеј çat.
- Nenin ucun iштевеј çat?

Ozo kaan başkaruzъ ojrottordъ bicikke yyretpegen, neme bilbes bolgon kereginde. Ojrottor emdi sovet başkaru-la tuzъnda çарык көріп, tyreni karanyj çyrimnen ajrylyp çat.

Suraktu ermek surak ermek dep әjdar. Surak ermektin kijnine surak temdek turguzar. Surak temdektin kijnine қаан буқва тұрғызатан.

37 zadaca. Bis kandyj bir kurska kirerge turgan болзовьс, anketaa kol salarъвьс. Anketa degeni suraktu ermekter волър çat. C1 suraktarga karu berer kerek.

Bu anketanъ кесіріп, висіп алала, oo karular висігер.

Anketa.

1. Slerdin өвөкөгер kem?
2. Adъgar-la adagardың adъ kem?
3. Kanca қашту?
4. Partijada turugar-ва, kanca қылдан beri?
5. Er ве-үj kizi-вe?
6. Natsionalьgar kandyj?
7. Kolxosto turugar-ва?
8. Kolxozto kandyj iş edip қадыгар?

9. Kolxozto kazъ çыldan beri turъgar?
10. Kajda yyrendiger?
11. Kanca çыл yyrendiger, şkoldon kacan сыкъгар?
12. Adreziger kandыj?

Cislozъ „ “ аյъ 1933 ç.

Kol salarъ

38 zadaca. Bu ajtkan ermekterdin surak sesterinin kijninde, kandыj kozыltalar turat?

Ol see nөkөr-ве?

Ol seni toolodъ-ва

At-pa, uj-ва?

Balъk-pa, et-pe?

Bu kozыltalar-la surak sestin tire dep ви тъп-
дъj—temdek turgъzatan.

39 zadaca. Bu surak ermekterdi bicip alьgar. Kөcirip biciirde, tirezin bicip turъgar, surak temdegин baza biciger.

Sen kolxozto во. Sen mөrөjlөzip turun
ва. Bu mee ekelgen at pa. Ol mөrөjlөzip çat-
pa. Sen gorodto boldың ва.

Iske barazъң ва.

Bu bolot po.

Bu bel ve.

Ol yyrenerge bardъ ва.

40 zadaca. Bu temen ajtkan ermekterdi kөcirip, bicip alьgar. Kandыl-la ermektiң kijnine tocko, suraktu temdek turgъзгар. Tockопън kijnine çaan bukva biciger.

Çarkын Sugulov kolxoztың syreen mer-

gencizi. Опь вугин комсомолго алър çat.
Оо тьндыј suraktar берип cat.

sen kolxozto kanca çы

ekinci çы

sen ozo nenı edip çyrdıñ?

вај kulakka batrak boldым

sen bicikci-ве.

ее, bicikci.

sen bicikke kajda yyrendin

likpunktың şkoльnda

baza kajda yyrendin

выltыгъсть çыlda traktordың kursын возоттым,

çon izin bydirip çadың-ва

Kolxozto jaslja tөzөдим, bicik bilbesterdi
yyredip çадым.

Çarkып вугун sygynip çat: опь вугун
комсомолго алды.

Кыj ermek.

41 zadaca. Bu tөмөн ajtkan ermekterdi късыгър кө-
riger.

Olordың toktogопъна kiziniñ uni kандыj ugылар? Ol
ermekterdin kijnine kандыj temdek turgyskan? Bu ermek-
terdi көcirip, bicip alьgar.

Sovet başkaru ezendik bolзың!

Altaj çeri çaraş ta, syrly de!

Ej, batraktar!

Oj, çoktular!

Ej, kolxoztor!

Orto çatkandar!

J Kolxozko birigiger!
Z Çanys səsty cyriger!
B Çaný çyrim tudýgar!
L Sotsial çurt cazagar!

Bastral çerdin proletarlarý birikleger!
Leninniñ kommunist partijazý ezendik bolzyn!
Karmak, sen bicikke kiceenip yyren!

Ermekti kÿj edip, tÿp ajdar bolzo, andýj ermektí kÿj ermek dep ajdatan. Kÿj ermektin usýnda kÿj temdek turguzatan, kÿj temdektin kijnindegi sesti çaan bukvala biciir.

Suragъ çok tegin kuiscýndap, ajdýp turgan ermekti, kuiscýn ermek dep ajdar.

42 sadaca. Bu témén bicigen ermekerdi kœcirip, biciip alýgar. Usýna tockolor, kÿj temdekte turgyzýgar.

E Ej, Aduun, sen mœrœjci mergenci bol
M Majmacak, sen kolxozko kir.
M Ijnelic, sen tyrgen-le çuunga var
I Ortondor, çuktular, batraktar kolxoz-
O tÿp mal azyn tÿpdygar

43 zadaca. Bu temen kergisken aaýncsa ermekter edip biciger. Ol ermekterde kuiscыn ermek bolzyn, surak, кыj ermek bolzyn dep, turgъzьgar. Turgъskadъj cerine: кыj la surak temdegin turgъzьgar.

Atakaj kolxoz-ko kirdi.	Atakaj kolxoz-ko kirdi-ве.	Atakaj syreen er.
Aduсь аju attъ.	Aduсь аju attъ-ва	Aduсь, аju at
Bistin Altaj çaraş.	Bistin Altaj çaraş-pa	Syreen çaraş Altajъm
.....
.....

44 zadaca. Yc ermek çazap alьgar. Ycilezinin kijninde tocko, surak temdek, кыj temdek turgъskadъj bolzyn, ol ermekterdi bydyriger.

Altъnсь glavazъ.

Alfavit.

Ojrot azbukada 26 bukva, төрөл tilde baza өскө tilden algan yc bukva var.

Ol bukvalardь тъпайда eecij bicigen:

OJROT ALFAVIT.

Aa	Bb	Cc	Çç	Dd
Ee	Gg	Ii	Jj	Kk
Ll	Mm	Nn	Nn	Өө
Oo	Pp	Rr	Ss	Şş
Tt	Uu	Yy	Zz	Zz
Ьь	Vv	Ff	Xx	

Бу тъпајър еecij teecij вicigenin alfavit dep ajdataan.

Alfavit-la ne-le spravka, slovar, ulustъп toozъп, bibliotekalъп вicikterinin toozъп вicip çat.

Taskaduzъ. Alfavit-la воjьgar, kurstagъ yyrenip turgan ulustъп toozъп, вicip alЬgar.

Çetinci glavazъ.

Ynder-le tabъштар.

45 zadaca. Оозъндъ acala yn le сөjө tartър a, e, o, θ, u, y, ь, i degenderdi ajdъgar.

Anagър ok g, t, r, m, l, n degenderdi ajdъjar.

Bulardъ kozondop bolor-bo?

Kizi воjьпъп асык оозъ-la kozondop, ajdър tura-gъп, ун dep ajdagъвъs. Kizinin oozъ çetre асывај, уni съкраj ajdъларъп, tabъштар dep ajdagъвъs.

Ynderi: a, e, u, ь, i, y, o ,θ.

Tabъштаръ: k, g, t, d, l, m, j, n, n, ş, s, r, c, ç, v, p, ş, z

46 zadaca. Bu ajtkan primerlerdi кесирip, вicip alЬgar. Ynderdi çapъs çol-lo ciyleger , tabъштардъ deze eki cijem-le temdekteger.

Өвөгөн gazet късьгър çat. Kalvan тыл-тък sadър alдъ. Kece çakşъ çapъмъг boldъ. Bis вөөry өltyrdibis. Olordъn terezin kooperativka berdibis.

Ynderdin ezizi.

47 zadaca. Bu a, o, ь, y degen ynderdi. Slerdin yniger çымзак ugыльр çat-pa, ajla katу ugыльр çat-pa?

Kandıj ynderdi ajtkanda, kizinin yni katu ugъlar bolzo, ol ynderdi katu yn dep ajdar, çymzak ugъlar bolzo, çymzak yn dep ajdar.

48 zadaca. Bu ajtkan ermekterdi kœcirip, bicip alala, katu ynderdi çapъs ciy-le temdekteger, eki ciy le çymzak ynderdi. Kandıj-la sesterdə katu, çymzak ynder bar-ba?

Bistin kolxoz ədyş akcaa əij çetkelekte bicidip saldy. Men karъndazъm la andaarga atandъm. Altajak-la Kindiktiŋ brigadazъ aş soktъ. Cagandaj oncozъnaq artыk ištep çat. Çorъkсь eki tylky tudыр aldy. Inzener Ojrot Tura varъp keldi. Tejlegen kojon tepti.

Kandıj la seste yngirler oncozъ katu bolor, ol emeze cicke bolor.

AÇAARUZЬ: Øskө tilden algan sesterdə andъj emes. Pioneerler, artel baza onoñ-do øskezi.

49 zadaca. Bu temen ajtkan statijanъn sesterin eki çara weliп biciger. Baştarkъ weligine katu yndy sesterti biciger, sol çapъna çymzak yndy sesterti biciger.

Bodogon.

Bodogon ozo bajlarga çalga çyrdi. Ol kœp bajlarga çyrgen. Adakъ usъnda ol Bur-gabaigja çyrgen. Bodogon bajlardыn tœzi le Moñol çerine çorъktagan. Moñol çerinen ol bajlardыn tovarыn ekelip turdь. Bajlar ol tovar-la sadъzъp turdь. Bir katap kъşkъda syreen sook boldь. Eezi Bodogondь attar kyderge ijdi. Bodogon kijimi koomoj bololo

вагвај saldo. Ajdarda eezi онь кољна въсактадъ. Bodogondъ anaјпр чиirme չылga къjnagandar. Чiirme չыldың չаьна Bodogon sok չаңь at aldb.

Ozo bajlar çoktulardъ anajda kuldandъar.

Segizinci glavazъ.

Sestin tazъль-la kozyltazъ.

50 zadaca. Bu toolop bicigen çol sesterdi kъсыръ көг. Olor-
дъп түнеj çerlerin açıktagar.

Baş, başcь, baştaась, baştъk, başkaru, baştak, bici, biciк, biciк-
ci, biciici, biciкty, biciди, bicigen.

Bu sesterdin түнеj çerin, sestin tazъль dep ajdar, eske çerlerin,
sestin kozyltazъ dep ajdar.

Baş	Bici
Başcь	Biciк
Baştaась	Biciкci
Baştъль	Biciici
Başkaru	Biciкty
Başkarulu	Biciди
Baştapкь	Bicigen
Baştaktanbas	Bicibes.

Kандъj-la sestin вѣлиgi kanca-kanca sesterde turar bolzo, ajla
ol sestor воj воjьna չuuk bolor bolzo, sestin andъj вѣлиgin sestin
tazъль dep ajdar. Оskeleri deze sestin kozyltazъ dep ajdylar.

51 zadaca. Bu temen ajtkan sesterdin kozyltalaьn, tazyl-
taьn taap tirelep alьgar.

Tireleer kөrgazyzi: аң-сълар, коj-сълар, mergenciler.

Tirelep temdektejten sestori: malcь, maldu, adu,
adisь, kojondor, kojoncь, margandu, margaancь, соjъk,
соjъkcsь cecek, cecekter, teke, tekeler, ujlar, ujlarъvьs, ajъ
ajъlvьs, ceri, ceribis, чurть, чurтvьs tura, turabьs, kolxoз,
kolxoзvьs, маjina, маjinabьs, cery, cerryubis, altaj, altajъ-
vьs, nөkөr, nөkerler, komsomol, komsomoldor.

52 zadaca. Bu temən ajtka səstərdi tazłyńpa, kozyltazłyńva
vəlip, bicip alıgar. Tazłyń vır ciy le temdekteger, kozyltazłyńpıd
ynin, eki ciy le temdekteger.

Çorty, çortkondor, sokty, sokondor, turdь, turgandar,
aldь, algandardыń.

**Altaj səstin tazłyńda katu yn bolgozъn, oльп
kozyltazłyńda baza katu yn bolor.**

53 zadaca. Bicivej bozotkon ynderdi, çetre bicip alıgar.

Baş—başt-n, kur—kurd-n ott-n.

54 zadaca. Bu temən ajtka səstərdən ermek edip bicip alıgar. Ol səstər kemniq degen surakka ajdylzъn.

Kərgazyzi. Kardыń suuzъ sook. Kulur, toş, caap
elik, valyk, çodo, aju, tal, sarçu.

55 zadaca. Bu səstərdi bicip alıgar. Tazłyńpıd ynderin çap
nyś ciy le temdekteger, kozyltazłyńpıd ynderin, eki ciy le temdek
teger.

Keldi, kelgenderdin, koj, kojlordыń, kərdi—kərgəndər
din, koj—kojlordo, kərdi kərgəndərin, elik—elikterdin, ber
gen—belgenderdin, borsyk—borsıktardыń, bicigen-bicigender
din, buka—bukalardыń, anda—andaasylarda, ərkə—ərkələrde.

56 zadaca. Tazłyń-la kozyltazłyńpıd ynderin tynejleştiriger. Ta
złyńpıq uni çymzak bolgozъn, kozyltazłyńpıq uni kandyj bolor tynej
leştrip kəriger.

**Tazłyńpıq uni çymzak bolgozъn, kozyltazłyńpıq
uni çymzak bolor.**

57 zadaca. Bu səstərdin çetre bicilbegen səsterin, çetre bicip
alıgar.

Kəs—kestin, bel—beldin, til—tildin, teke—tekelerde,
ecki—eckilerde, tyk-tykty.

58 zadaca. Bu temən ajtka səstərdi kemderde dep surakka
eskərtip ajdala, kəcirip, bicip alıgar.

Elik, irik, cegen, emegen, əvəgen, ijne tize, tiş, il
gin, tere, kəcə, ərkə, kyr, kyrtiyk, tyndyk, tərəgen.

59 zadaca. Bu temən ajtkañ ermekterdi açıktap köriger. Ta-
zılyndagъ ynderi kozyltazъndagъ ynderiniç çyzini tyqej-ve? Tyqej
emezi vag-va? Tyqej ynderi kandыj ynder?

Bas, baskandar, an—anدار, kel—kelgender, kuş—kuştar,
tokto—toktogondor, kol—koldor, kekte—kektegendor, kes—
kes tør, tut—tukandar, kas—kastar, çyr—çyrgender, irik—
irikter kel—kelgender, teke—tekeler, çopte—çoptegendor,
bes—besler.

**Söstin tazlında a, o, e, ö degen ynder, var
bolgozъn, ol ynder kerek kozyltazъnda-da boloton.**

Øskø-ørkelerdø, buka-bukalarda, teke-tekelerde, sogo-
no-sogonolordo, kyr-kyrlerde, tus-tustarda.

60 zadaca. Bu temən ajtkañ sestördi kemderde dep suraktar-
ga ajdylzъn dep, øskertiger.

Kas—kaskandar. Øskertør sestöri: bas, kør, kel, ur, çar,
çort, çyr, sys, kes, bici, sakъ, neke, tut, kъsyг.

61 zadaca. Bu temən ajtkañ sestördi kergisken aajynca øsker-
tip biciger:

Sok—sokkondor	Çat—çatkandar
ajt—ajtkandar	çort
ver—	çul
bekte	et
ekte	çopte
kestе	er
øste	kepte
çopte	
es	
tæzel	

62 zadaca. Baza bu çetre bicilbegen sestördi çetre, biciр, sal-
gar. Ol sestördin çetre bicilbegen çerlerine мъндыj—tire dep ciyu-
ler salıp kojgon.

Slerqin kolxoztъп uluzъ mөrejlөşк-n-bo? Slerdin kol-
xoztъп uluzъ iştin planып çopteg-n-ve, ajla çoptew-g-n-ve?

Baştapкь beş çыldыктъп kerekteri syreen çakşy bydip
øtkend-r.

Bistin çerde attып sovxoзъ tæzelg-n. Maşina kekten-rge

syreen kapşagaj bolyp çat. Kerg-nder. Өмөлктиң keregi өзөрд kulak-bajlar çogolg-n. Өмөлк azын agronom yyredyzi aajypca salgan, opын icun emөlkitin azы çakşy esken.

Yngir le tungak tabıştar.

63 zadaca. Kulagъgardы tu jtudala, ви d, в, g, z, z, l, m, n degenin ajdyp kөriger. Olor yngir ajdylat-pa, ajla tungak ajdylat-pa? Bu t, p, k, s, ş, c degen tabıştardы.

Bu bukvalardың yngirleri, tungaktarъ kandыj ugylat?

Yngir ajdylar tabıştardы, yngir tabıştar dep ajdadьvьs. Tungak ajdylar tabıştarыn tungak tabıştar dep ajdadьvьs.

Yngirleri: g, d, z, z, в, l, m, n, п, т, ј, ç.

Tungaktarъ: k, t, s, ş, —, —, —, —, —, —; с.

Bu тьңдүj tabıştar ezerly bolyp çat:

Yngirleri: g, d, z, z, в.

Tungaktarъ: k, t, s, ş, p.

64 zadaca. Bu төмөн bicigen səstөrdiң tazыльпың kalgансъ bukvaзын çapын çol lo temdekteger, kozyltazыпьң başтаркъ bukvaзын eki ciyu le temdekteger.

Bargan, kojlor, bergen, kajыndar, kөrgөn, өrkөlөr, kirgen, çorgolor, кыссырган, kojondor, tabыlgan, turgan, aju-ajular, тьңьган, tondor, çargan, tekeler, bicigen, temirler.

Səstin tazыль yngir tabışka, ol emeze ynge tok-togon bolzo, kozyltazъ da yngir tabıştan baştalatan.

65 zadaca. Bu ajtkan ermekterdiң çerte bicilbegen səstөrin bicip, keciriп alьgar.

Anda nekerim le isted-m. Ol mee solып neme ajdyp ver-i. Bist-n emөlik traktor aldyr-an emtir. Traktor lo kolxoz kөр kыра syr-i.

Nekoribis traktordың kursына yyrenerge bardы. Baldar kөр чиilek terip aldy. Uyrencikter Leninnin syrin çakşy çuradыlar. Kolxozsъlar aş ododь. Uj saacsъlar kөnекti kiceep

çundylar. Baj la kulaktar yze çyga bastırgan emes. Онь^н ucun revoljutsija kereginde ujuktabagar.

66 zadaca. Bu temen ajtkan cijimdelbegen sesterdən ermek turgızıgar, ol sestər neni etken dep surakka ajdylzyn, cijimdelgen sestəri kemniq dep surakka ajdylzyn.

Kərgyzysi: Kər—kolxozcylar mäl kərgəndər, kəl—kəldin suuz çüttü.

Çar, tər, tərəgen, çun, çygır, çuurkan, səgyn, cəl, tajga, aju, karagaj, kojon.

67 zadaca. Bu temen ajtkan sestərdi açıktap, tazlıb kandıj tabışka toktogenyp, bir cijim le temdekteger, kozyltaz kandıj tabıştan baştalgalıyn, eki ciy le temdekteger. Olordyq tazlıb kandıj tabışka toktogen, kozyltaz kandıj tabıştan baştalıp çat.

Kesken, ajtkan, kaskan, buskan, sysken, çastıny, kəstin, tiştin, çestin, baştyn.

**Səstən tazlıb tungak tabışka toktogen bolzo,
kozyltaz da tungak tabıştan baştalar.**

68 zadaca. Bu temen ajtkan ermekterdiñ çetre bicilbegen sesterin, çetre bicip, kecirip alıgar.

Əməlik maşına la aş kes—en. Aldınan, çat-andar kol lo kesken-er. Əməlik-iñ izi çylgyr varıp çat. Aldınan, çatkandardıñ izi çylvaj çat. Maşına kizin-η, izin çençiltip çat. Kol lo iş-eerge kyc bolıp çat. Aldınan, çatkandarga maşına alıp alarga kyci çet-es. Əməlik-iñ, kyci sъdaar. Əməlikke kir. Anda iştir-e çençil de astamdu da bolor.

69 zadaca. Bu temen ajtkan sesterdən ermek ediger, ol sestər kemde, kemniq dep suraktarga ajtsyn.

Kərgyzysi: Attarda tuza kəp. Et-ettin, tus-tustınp, but, kurut, çut, bolot, knige, karyndaş.

70 zadaca. Bu təmən ajtkan ermekterdi spravkadagъ səstər-dən alıp kəcirip, biciplər alıgar.

Yyredyci baldar Men camca
Əməlik traktorъn Enem caj. . . .
Taadam akama bicik
. Əməlik aş kezer izin bu çы syrekej erte
. Bu çylda
Əməlik aş kezer eki maşına.
Temir sogor us kəərikke bolottь kyzarta
Kalvan ədiş akca bererine çys salkovojdъn obligatsijazъn.
Ozo bajlar batrak çoktu ulustь kicinek çalga
Spravka edip bicigen səstər.
Kəktəttim, berdi, cazattъ, kajnattъ yyretil, kyzylkan, vozot-kon aldýrtkan, tolgot, iştetken- kezətken, kozondotkon, kyznatkan da kezətken bicitken, var.

71 zadaca. Bu təmən ajtkan ermekterdi bu kərgiskene aajypca əskətip, biciplər alıgar. Ajla çyzin kozyltalı səsteri kəp toolu, çanlıs toolu bolzъn.

Baştapкь çyzini	Ekinci çyzini	Ücinci cyzini
Meniç malъm kydyly.	Seniç malъп kydyly	Əməliktiç malъ kydyly.
Bistiç malъvъs kydyly.	Slerdiç malъgar kydyly.	Əməliktiç maldarъ kydyly.

Uulcaktъn kolъ aru.

Kaltacaktъn kezi ooru emes.

Altajaktъn bydyzi syrly.

Najtъmvişn kezi kap kara.

Togъzъnсь glavazъ.

Adalgъştar.

72 zadaca. Bu ermekterdi açъktap kəriger. Olordъn vaştaasъ səstərdi ordъna, ol dep səstərdi ajdarga kelizer-be? Ajdylgandaşъn ordъna, ol dep səsti ajdarga kelizer-be?

Ordъna ol dep səs ajtkadъj səstər, kandъj surakka ajdylъp cat? Ol səstər predmetke, ne ucurlu bolor?

Kiș baalu aŋ voňp çat. Sъgыndar biske kөp tuza çetrip çat. Beøery biske kөp сыдым çetrip çat. Bakalar ogorodtъn naaçszъ. Kusъjaktar da ogorodtъn naaçszъ. Sen olordь северле. Men ogorodtъn naaçsalarып северлеерим.

Ulus, mal, kandыj tudынган нeme bolgon kerek,
taş bir səs lə predmet dep ajdylar.

Predmettin исиръна ajdylgan səs, adalgъş dep ajdylar.

73 zadaca. Bu ajtkan ermekterdi kөcirip bicijle, adal-gъştardь tirele cijimdep alьgar.

Bu çыл sook tyrgen keldi. Çaan kar tysti. Canak çol сыкть. Oncolorь odын. Θlөn, aş tarttь. Toş suulardь tuj tudыр saldy. Ulus agaş beleteerine bargladь. Gorodton koş tarta-sыlar keldi Olor kooperativka kөp tovar ekeldi. Komissija tovardып waazып turгыстъ. Prikazciktar tovardь satkыladь. Ulus tovaalarga lavkaa tolъp keldi.

Adalgъşty ucurlanarъ.

74 zadaca. Bu ermekterde ulus degen səs kanajda kubulъp tur-gапып kөriger.

1. Bistin ulus (kem) kolxozko kirdi.
2. Emdi kolxozto uluştып (kemnin) çyrimi өnzidi.
3. Uluska (kemge) kolxozton kөp tuza çetti.
4. Ulustъ (kemdi) kolxoz çapъ çyrimge baştадь.
5. Ulusta (kemde) kolxoz azъra ijde kyc kөp boldь.
6. Ulustan (kemnen) kolxozтып izin çazыrva.

AÇAARUZЬ. Kem degen surak çapъs kizi le ucun tur-rar. Θskө səstөrgө deze ne, ol emeze, neme dep surak bolor?

1. Kem? Ne?
2. Kemniñ? Neniñ?
3. Kemge? Nege?
4. Kemdi? Neni?

5. Kemde? Nede?
6. Kemnen? Neden?

75 zadaca. Bu suraktarga taş degen səsti ucurladıṛ dep ajtdıgar.

1. Ne?
2. Nenin?
3. Nege?
4. Neni?
5. Nede?
6. Neden?

Bu suraktarga adalgıştardıṇ kozıltaları ᑕskerip turarıṇ ucurlanganı dep ajdarıvı�. Anaıṛ ucırılanarıṇ ucırılk dep ajdatan.

Ucurlılk altı boylar çat. Olordıq attarın tındıj:

1. Təs ucırılk adalgış kem? ne? dep surakka ajdylıganda.

2. Encily " " kemniṇ? nenin?
3. Beriltely " " kemge? nege?
4. Kubultar " " kemdi? neni?
5. Çerly " " kajda? kemde? nede?
6. Сыбыту " " kajdan? kemnen? neden?

76 zadaca. Bu ermekterdi kəcirip, biciplər alygar. Çapıṣ predmettiṇ ucırınpa ajdylıgan adalgıştı çapıṣ ciy le tartırgan, kəp predmettiṇ ucırınpa ajdylıganıṇ eki ciy le tartıgar. Kəp predmetke ajdylıgan adalgışta kandyj kozıltalar var?

Uj məərəp çat. Ujlar məərəp çadılar. Emdi ərkə iceeninde icep çattı. Emdi onco ərkələr icenderinde icep çadılar Kara kulun çaaṇdaj berdi. Əskə kulundar baza çaaṇdaj berdiler. Bistin əvəgənər bicikke yyrenip çat. Kolxozto onco əvəgəndər bicikke yyrenip çadılar. Bu emegen bicikke yyrenip çat. Bir kojon kyg əre mantadı. Əskə kojondor anarlı-ok mantاشtılar. Koj ələn çip çat. Kojlor ələn çip çat. Ecki suu icerge bardı. Eckiler suu icerge bargladılar.

Adalgъş çanъs la predmettin ucırına ajdylgan bolzo, çanъs tooluzъ dep ajdatan, kөр predmettin ucırına ajdylgan bolzo, kөр tooluzъ dep ajdatan. Kөр tooluzъның kozыltalarъ: lar, ler, lor, lөr, dar, der, dor, dөr.

77 zadaca. Ucırıktың suraktarъ kөр toolu kozыltalarъна kanajda өскөріп turganын көрігер.

Çanъs tooluzъ	Kөр tooluzъ	Çanъs tooluzъ	Kөр tooluzъ
Kem	Kemder	ne	neler
Kemniң	Kemderdin	neniң	nelerdin
Kemde	Kemderde	nede	nelerge
Kemdi	Kemderdi	neni	nelerdi
Kemde	Kemderde	nede	nelerde
Kemnen	Kemderden	neden	nelerden

78 zadaca. Kөл degen сөс kanajda ucurlanыр kozыltalarъ өскөріп turganын көрігер.

Ucurlıktың attarъ	Çanъs tooluzъ	Kөр tooluzъ
Tөs ucurlık	Kөl	Kөlder
Encily	Keldin	Kelderdin
Beriltely	Keldө	Kelderde
Kubultar	Keldi	Kelderdi
Çerly	Keldө	Kelderde
Сыгытту	Kelden	Kelderden

79 zadaca. Bu sesterdi kөcirip bicip alala, ө degen унның алдына ciy tartыгар.

Sөstiң tazlynda ө degen ун var bolgozън, kөр toolu kozыltalarda, beriltely, çerly, сыгытту ucurlıktың çanъs tooluzънда ө boloton ucurlu.

AÇAÄRUZЬ. Θ сылап tazlynda bolgondo, ви ajt-kan kozыltalarында boloton ynder a, e, o bolor.

Bu sestərdi ucurlılk-la əskərtip kəcirip, bicip alıgar.

Ərke, kəs, vəkə, ərəkə, toktonok, tomonok, taka, malta, teke, keme.

80 zadaca. Bu at degen ucurlıktarga kanajda ucurlanganıň kəriger, Ajaýr ucurlanganıň kəcirip, bicip alıgar. Kəcirerge, tazlypaç kozyltalarыn tire azra wəlip salıgar.

	s. t.	k. t.
T. U.	At	attar
E. U.	Attıpp	attardıpp
B. U.	Atka	attarga
K. U.	Attı	attardı
Ç. U.	Atta	attarda
C. U.	Attan	attardan

Adalǵıstıñ tazlyb t degen tabıška toktoғon bolgozınp, bastra ucurlıktardıñ kozyltalarы baza la t degen tabıštaq baştalar, beriltely ucurlıktıñ çanıs tooluzъ la andıj emes bolor.

81 zadaca. Bu ermekterdi çetre biciłbegen sestərin tyzedip, bicip alıgar.

Gazet—i aldrıgar. Gazet—en kəp neme bileriger. Gazet—en kizi kəp nemee yyrenip alar. Bolot—ıñ tuzazъ syrekej. Bolot-on kəp tuzalu çepselder edip alat. Syt—en kəp tuzıa boňp çat. Syt—en kurut, sarçu edilet. Kurut—ı syt—en edip aladıvıss.

82 zadaca. Bu sestərdi ucurlıkkä ucurlandıgyıgar.

Ot, but, syt, et.

83 zadaca. Bu temen sestərdən ermek edip alıgar, ol sestər ermekerde təs, beriltely ucurlıktardıñ çanıs tooluzında turvazınp.

Ijt, kurt, kazat, çarat, çarganat, ot, et.

84 Zadaca. Tazlyb k degen tabıška toktoғon sestər kanajda ucurlanıp turganıň kəriger. Ol sestərdi bicip alıgar.

Biciirde tazlyb kozyltazaq tire azıga wəlip ijger.

T. U. Ajak	kuzuk	тылък
B. U. Ajak ka	kuzuk ka	тылък ка
T. U. Elik	təzək	tuzak
B. U. Elik ke	təzək ke	tuzak ка

85. zadaca. Bu ucurlangan sestördin tazýl kandýj tabýş-ka toktogen. kozyltazý beriltely ucurlıktýn çanýs tooluzýnda kandýj tabýştan baştalgan?

Sestin tazýl k degen tabýşka toktogen bolgo-zýn, beriltely ucurlıktýn çanýs tooluzýnpýn kozyltazýk degen tabýştan baştalar. Onýn icun andýj sestöde beriltely ucurlıktýn çanýs tooluzýnda kk bicerler.

86. zadaca. Bu temen ajtkan sestördin çetre bicilbeginin çetre bicip alýgar.

Baj-kulak-a kacanda byt pe. Olordý emelik-e al va. Õmeli-lik kuzuk-a eki brigada atkardý. Açsýlardýn azýktarý vo-zoordo, brigada bastajtan ulus azýk-a 2 kizi ijdi. Ol kyn eze-k-e sook salkýn tysti. Ulus sook-o tonðý. Olor konorgo toktodý. Biryyzi keneñk-e suu ekeldi. Bir nekéri ottýk-a ot cak-tý. Ot salde. Keneñk-e caj astýlar.

Kajnagan cajdý ajak-a ırýp ictiler.

87. zadaca. Bu ajtkan sestörd en byder ucurlıktan kozylta sesty ermekter edip alýgar.

Baza eske de ucurlıkkä ermekter ediger.

Ermek edeten sesteri: konok, tomonok, tujuk, kyrek, taskak, torvok, tarak, mazak, kazýk.

88. zadaca. Bu sestör kanajda ucurlanyp turganyn köriger. Ol sestördi kecirip, bicip alýgar. Tazýlnaç kozyltazýn tire le bœlip salýgar.

T. U. ceden	keden	cøjgøn
E. U. cedennin	kedennin	cøjgønnin
C. U. cednnen	kedennen	cøjgønnøn
T. U. çeeken	ton	kan
E. U. çeekennin	tonnÿn	kappÿn
C. U. çeekennen	tonnon	kappnan

89. zadaca. Тазың калгансъ буқваларып, база козылталарапып баشتаркъ буқвазъ ла түңејлестирiger. Кандыj исурлукта тазыл сөс, кандыj тавышка токтогон болзо, andыj ok тавыштаң козылтазъ бастalar?

Adalgыштың тазыл н degen тавышка токтогон болзо, encily le сыбыту исурлуктың қаңыс toolu козылталарап н degen ok тавыштан бастalar.

Бу исурлуктардың қаңыс tooluzьнда н н biciler.

90 zadaca. Bu çetrebicilbegen səsty ermekterdi çetre bicip tetradkagarga kecirip albagar:

Kam Keden—in tərt adyn tajyr çip saldy. Bu kulu—пъң چалы въçьраш. Çuun—ың turgyskanып predsedatel bydirip saldy. Сопың мылказъ syrekej چaan мылса. Kadыпны suuzъ syrekej tyrgen suu. Ton-ың wijdin өltirer kerek. Bijn-erden ulam kizee Çuguş ooru چugъзар исуръ тұндыj болыр چат. Bijn—in ooru چugъзар исуръ тұндыj болыр چат. Bijn ooru kizinin kanып sorolo su-kadъk kizinin edin tiшеп چат. Ajdarda ol bijt-in clekeji kiziniң edine-канына kirip چат. Oorudын yrkenezi kizin—н канына kirip, көптөj-ле, kizini оғыздыр turganъ ol болыр چат.

91 zadaca. Bu temen ajtkan səstərdən ermekter bydyrip albagar. Ol ermekterde, ol səstər encily le сыбыту исурлуктардың қаңыс tooluzьнда turzън.

Kergyzyzi Bis kaandъ bijleri-le syrip saldyvъs.

Ermek bydireten səstər: kojon, kazan, ceden, kuragan, sъgып, salkyн, nomon, kunan.

92 zadaca. Bu temen bicigen ermekterdi çetre bicilbegen səstərin çetre bicip, kecirip albagar.

At—аң kizee көр tuza. At—ardъ koogъ. Bu ajak—a syt ur. Tuzak—a kojon kavyldы. Apşyjak-a gazet късыгър ver. Өркел—re capкы sal. Men өregi өрекел-rden keldim. Ol өrekelerd—көр ooru ulus bar. Doktorg—kizi ijer kerek. Doktor ol ooru ulustu өрекел—rg—barzъn.

Опьпсь glavazъ. Çartык səstər.

93 zadaca. Bu temen ajtkan ermekterdin səstərin түңејлестрип көрiger. Olordың oncozъ kandыj вір ucurlu-ва? Olordың ortozънда

ermek ortozъnda emes bolzo, bir de nemeniң ucırıp ajtpas, bir de surakka ajdylbas səstər var-va?

Bir de neme ucurlabaj turgan səstərdin aldaña ciyler tartыр salыgar.

Baza ви төмөн ajtkan kem-le, ne le dep suraktarga ajdylgan çartaась sesty ermekterdi кысыргар. Kem le, ne le dep surakka ajdylar səstərdin kijninde turgan səstər aldañaq ermek bolot-po?

Ol çartык səstər kандыј вүtkil səskə tartыр çat? Olor başka bicilgen-ве, ajtsa tartыlar səzine kozo bicilgen-ве?

Batraktar-la çoktular, baza ortondor do өмөлік-e kirdiler.

Olor çer izin машина la iштеп çat. Кырань traktor lo syrip çadылар. Olor kol lo кыра kespej çat.

Bis erkeler ле çuulazър çadыбъс. Өмөлікцилер kam-la çarlyk-a вүтреj çadылар. Абъс la tarmacada вүтреj çadылар. Өмөлікте eckiler de sytty. Emdi өвөгөндөр дө bicikci волыр çat.

94 zadaca. Tetrabgarga bir de neme ucurlabas, bir de surakka ajdylbas səstərdi bicip alыгар.

La, le, lo, lө, da, do, de, dө degen çartык сəstər қаантаяп алдынан biciler. Қаңыс edilmeler le kozo biciler.

95 zadaca. Bu ermekterdi көcирip, bicip alыгар. Bozotkon çartык səstərin spravkadaq alыgar.

Koj ecki bistin ook malъбъс.

At uj bistin çoon malъбъс.

Kuş an biske tuza çetrip çat.

Aş biske kerek. Emdi emegender pravalu boldь. Ol mee tөrөgen nөkөr волыр çat. Kulak kыln va. Bis çыl kyn, cas өзип çадыбъс.

Kolxoz kommunizm barar çol.

Kөcpes çyrim қаңыс çyrim төзөөribis.

Spravkazъ: азыра, қаар, зајып, гајып, сајып, сылап, дө, дө, та, та, да, та, lo.

On birinci glavazъ.

Çyziniң kozыltalarь.

Səstinq tazib	Опъң dep ajtkan səstinq kozyltalarь	Seniң dep ajtkan səstinq kozyltalarь.	Meniң dep ajtkan səstinq kozyltalarь
buka	bukazъ	bukan	bukam
teke	tekezi	teken	tekem
kol	kolъ	kolъп	kolъm
kөs	kөzi	kөzin	kөzim

96 zadaca. Baştapкъ вәlikte turgan səster kandыj surakka ajdylar? Ekinci вәligindegizi? Ycinci вәligindegizi?

Baza baştapкъ вәlikte kandыj kozyltalar bar, опъ bilip alьgar. Ekinci вәliginde? Ycinci boliginde?

Опън, senin, menin dep surakka ajdylar sətərdinq kozyltalarын baştapкъ, ekinci, ycinci, çyzinin kozyltazъ dep ajdar.

97 zadaca. Bu ermekterdi kөcirip biciirde, baştapкъ çyzinin səzin bir certyle cijimdeger, ekincizin eki certy le, ycincizin yc certy le certylep salьgar.

Spravkazъ: bir certy—I, eki certy—II, yc certy—III.

Elikciniң adъ semis. Seniң adъң semis emes. Menin adъm vaza semis. Kurdanың eckizi semis. Meniң eckim vaza semis. Seniң eckiң sytty-be?

Kolxoztың azъ çакшъ bytti. Meniң azъm tal orto bytti. Seniң azъң kandыj bytti? Kolxoztың bastra maľ kydyly. Meniң maľm kydyly emes. Seniң maľп kydyly ve? Bu kolxoztың bukazъ. Bu menin tonъm. Seniң tonъп kajda?

98 zadaca. Bu primerlerdi bicip alьgar. Opъjъ dep surakka ajdylar sətərdinq kozyltazъп alдына certyler tartыgar.

Adazъ uulъna at berdi. Enezi baldарына aru kijim kij-dirdi. Opъң өвекеzi Alagъzov. Өмөлктиң eckizi sytty. Ku-

laktың mekezi тұңыр қат. Өмөлкің вуказь қаан. Топпың
қаказь қараş.

Səstin tazıly ynge toktogen bolzo, ycinci çyzi-nin kozyltazь zь, zi-bolor.

99 zadaca. Bu çetre biciłbegen səsty ermekterdi çetre biciр alьgar?

Өмөчинин tekez—кырга съктъ. Altajaktyң akaz—вөеу eltirdi. Bu uulдың çalkuz—syreen. Çenez—çeeninge bicik съjlap berdi. Ondojdың өрөкөз—көртөр қат. Bu kiziniң kyci-syreen түп.

100 zadaca. Bu ycinci çyziniң səstərin аçыktagar. Tazыl səstin kalgancын тавызып certy-le certyleger, kozyltazып eki certy-le temdekteger.

Kes—опың kəzi; kol—опың kələ, baş—опың vazъ, mal—опың malъ, təzək—təzəgi, səs—опың sezi, kənək—опың kənəgi, uk—опың ugъ, kurut—опың kurudъ, syt—опың sydi, ene—опың enezi, ada—опың adazъ.

Səstlin tazıly tavyışka toktogen bolgozып, ycinci çyziniң kozyltazь a, i bolor. Ol kozyltanып aldanda tazıldың kalgancы tungak tavyız yngir bolo berer.

101 zadaca. Bu ermekterdiç çetre biciłbegen səstərin, çetre biciр, tetradыgarga kəcirip alьgar. Tungak tavyış yngir bologып, асаатыр işte. Kandyj səsti biciirin, spravkazънаq kərip bici.

Akamпың a—ь çылъжды. Balanпың kə—i ooru. Өмөлкінин a—ь çакшы bytti. Kojdyң e—i amtandu. Merinos kojdyң ty—i uzun—da çымзак ta. Kojonпың kijin vi—uzun. Atтың kujru—ь uzun boльр қат.

102 zadaca. Bu təmən kərgisken aajыпса biciğen səstərdən ermek edip alьgar. Biciğen səstər ycinci çyziniң bolзып.

Kərgyzyzi. Kadыпың çaradъ bijik. Ogorodтың aзъ kizee tuzalu.

Ermek edeten səstər: təş, toş, tus, kurt, boronot, bolot, тът, кызылгат, bulrt, gazet.

103 zadaca. Bu ermekterdegi baştapkъ çyziniң tazъын bir certy le cijimdeger, kozyltazъn eki cijim le cijimdeger.

Meniң balam kersy. Meniң akam keldi. Опъң akazъ meniң nəkərim. Опъң enezi meniң şeңem. Meniң izim bytti. Опъң izi bytpegen. Meniң kurudъм amtandu.

Səstин tazъы yngirge toktogan bolzo, baştapкъ
çyzinin kozyltazъ—m bolor.

Səstин tazъы тавъшка toktogan bolzo, kozyltazъ
ьm, im bolor.

104 zadaca. Bu ermekterdiң çetre bicilbegen səstərin çetre bicip, kəcirip alıgar.

Meniң adımpың çorъ—ъ tyrgen. Men kolxostың a—ын azraarga syyp çadым. Men kolъm—ъ samып la çunър alдым. Kurut la sarçu meniң syygen kursa—ыт. Men çyzimi—i çunarga syyp çadым. Meniң kө—im çakşъ kərip çat. Meniң kurd—m aru. Meniң bydyz—m çakşъ bolo berdi. Men təzə—imdi kaktap aldым. Men vi—ынга kadalgan agaşty suurър aldым. Meniң ton—m aru. Meniң çyrim—m çarana berdi.

105 zadaca. Bu təmən ajtkan səstərdən ermek edip alıgar. Ajla ol səstər baştapkъ çyzin kozyltalı bolzyn.

Kəs, but, syt, kənək, kyn, kurut, çuruk, təzək, koş, kuş, etek.

106 zadaca. Bu səstərdi kəcirip bicijle, seniң dep surakka ajdylar səstərdin tazъын bir certy le temeekteger, kozyltazъn deze eki certy le temdekteger.

Kəs—kəzin, kol—kolып, вазып, çyzin, видып, кигып, вуқаң, балып, топып, тузып, syriң kurudъып, аядып.

Səstин tazъы ynge toktogan bolzo, ekinci syziniң kozyltazъ n bolor, тавъшка toktogan bolzo, kozyltazъ ып, in bolor.

107 zadaca. Bu ajtkan ermekterdi kœcirip, bicip albgar. Çetre
bicilbegen sesterin, cetre bicip albgar.

Senin karındaz—n kolxozto—bo?

Senin nəker—n kacan çanar?

Sen—n kurud—n amtan—u emtir.

Senin ad—n vəkə emtir.

Sen—n vi—n kicinek emtir.

Sen—n kol—n aru boňrtъr.

Senin kə—n çakşy kœrip çat-pa?

Kece senin o—n əcip kalgan turgan.

Senin kula—n ukur emtir.

Senin aja—n kajda?

Uj saar kəneg—di aru tut. Saagan syd—ndi zavodko
apar. Tykyryg—ndi polgo tykir-be. Kurud—ndy adyska sal.
Ooru kəz—ndi kamga kamdatpaj, doktorgo emdet.

Kol—ndy uj saar aldynda çunyp al.

108 zadaca. Bu temen ajtkan sesterdeq ermek edip albgar.
Ol sester ol ermekterde ekinci çyziniq bolzyn.

Ermekti eder kərgyzyzi: Senin sarlygъn semis.

Kos, cys, kurut, but, təş, ton.

On ekinci glavazъ.

Edilme.

109 zadaca. Bu ermekterdi kœcirip bicip al. Kem? ne? dep su-
rakka ajdylar adalgыş sestordin aldynda çapşy ciy tartıgar. Neni
edip çat? Ne boňp çat? degen surakka ajdylar sesterdi eki ciy le
temdekteger.

Buka bustap çat. At mantap çat. Uky yyktep çat. Ba-
lk çyrip çat. Kiske ujuktap çat. Kyyk edip çat. Taş çadırp
çat. Kısçıjak иссыр çat. Sook тъпър çat. Tyn uzap çat. Kyn
kъskarap çat.

Neni edip çat? Ne boňp çat? dep surakka aj-
dylar sestordi predmettin edilmezi dep ajdataan. Pred-
mettin edilmezin, ajalgazыn ajdyp turgan sestordi
edilme dep ajdataan.

110 zadaca. Bu ermekterdi bicip alıgar. Edilmesestərin ej-iyi
ralıgar.

Kar çaat çat. Salkın sogyp çat. Sook tıçyr çat. Kız
kelip çat. Sañskan ucup çat. Taral tobogo sokyp çat. Bu
çyl aş çakşy bytti. Kumak çakşy yyrenip çat. Ajgullak myl-
tyktı cecen adyp çat. Aju da onon tyry vägyp bolbos.

111 zadaca. Bu ajtkañ yc ermekterdiñ edilmelerin tynejles-
trip keriger. Ol yc ermekte edilmeler bir aaj neme ajdyp çat-pa?
Kazý ermekte nemeniñ edilmezi vozogon dep ajdyp çat? Kandy
ermekte edilme bydeten dep ajdyp çat?

Kandyj ermekte edilme çaný la boýp, bydip çat dep ajdat?

1. Koxozcýlar aş saldy.
2. Kolxozcýlar aş salyp çat.
3. Kolxozcýlar aş salar.

1. Predmettin edilmezi etkən ejde bolgon dep, edilme
ajdar.

2. Ol emeze predmettin edilmezi turguza turgýza ejde
edip çat edilme ajdar.

3. Ol emeze predmettin edilmezi keler ejde bolor dep,
edilme ajdar.

**Edilme yc ejly boýp çat: etkən ej, turgýza ej,
keleten ej.**

112 zadaca. Bu ermekterdi bicip al. Etkən ejdin ystine e
turgýzgar, turgýza ejdin ystine t bici, keleten ejdin ystine k bicer.

Kolxoz aşty maşina la sokty. Taçpaq çatkandar aşty
at la sokty.

Kolxozcýlar gazet kysygyp çat. Uuldar meecik ojnorp
rçat. Udabas şkol yyredyzin acar. Onco baldar şkolgo va-
ar. Olor şkoldo kerp nemee yyrenip alar. Sovet şkol
baldarga kerp yyredy iş taskaduzyn berér. Burzuj şkoly
yyredy bilgini as berdi. Ol baldardyb vazyn kudaj yyredy-
zi-le ajlandyrdy. Emdi oncovys bicikke yyrenip çadıvys.

113 zadaca. Воъгар өткөн өјдин 4 ermegin bydyrip alъgar
Опъл кийнинде ол ermekerterdi өткөн өјгө, keleten өјгө кесирip, bi-
cip alъgar.

Kөrgyzyzi: Sençin Baatъ bicik kъсырdb. Sençin Ba-
atъ bicik kъсыгър çat. Sençin Baatъ bicik kъсыrar. Ermek
bydirer sөsteri: berip çat, kazър çat, kelip çat, iшеп çat.

Өткөн ej.

114 zadaca. Bu emekterdi вicip alъgar.

Edilmeniң tazыбың kalgancь bukvazып bir ciyu le temdekkеger. Kozyltazың vaştarkь bukvazып eki ciyu le temdekteger.

Edilmeniң tazыб kанды ynge toktop çat? Kozyltazь kанды тавьштан vaştalыр çat?

Atakaj kojlordь kырга ajdadь.

Kelzөj машина la kektendi.

Sырга Ojrot Turaa yyrenerge bardь.

Bistin çurtka aeroplan исыр keldi.

Edilmeniң tazыб ynge, ol emeze yngir тавьшка toktogen bolzo, өткөн ejdin kozyltalarь dь, di bolor

115 zadaca. Bu tөмөн bicilgen ermekerterdi кесирip вicip alъgar. Bozotkon bukvalatып tyzedip biciger.

Ojrot yyrenerge bardь. Ol çoldo kөp gorodtor kөrdi. Adazьna bicik вicip alдь. Bicigin aрагър salдь. Posto biciki-
ti adazьna çetirdi. Ajldazь adazьna bicikti kъсыrdb. Ol ви-
cikti ugala syreen syyndi.

Ol bicikten adazь kөp çакшь neme bilip alдь. Emdi kargan da kiziee yyrenerge kem çok dep bilip alдь.

Adazь yyrenerge çaan uluslyп школына kirdi.

116 zadaca. Bu tөмөн ajtkan edilmelerden өткөн ejgө ajdy-
gan edilmely ermekter bydirip alъgar.

Syr, sakь, kel, kөkte, kөdir, ber.

117 zadaca. Bu ermekerterdi вicip alala, edilmeniң kalgancь bukvazып bir ciyu le temdekte, k ozyltazың vaştarkь bukvazып eki ciyu le temdekteger.

Adazъ uulъna ajъ. Ol adazъ la tuštaſtъ. Oroj eki tylky attъ. Kindik attar kytti. Jjt vorsyktън iceenin kastъ.

Edilmenin tazъль tungak тавъшкa toktогon bolzo,
kozyltazъ da tungak тавъштаq baſtalatan.

118 zadaca. Çetre bicolbegen sesterin çetre bicip, bu ermekterdi kœcirip alъgar.

Bis ozo çoktu çyrimnen bajlarga kuldandыгагъпаq аjъ-laryп bilve—ibis. Sovet başkaru bolordo, kœzibis аcы—ь. Bis kolxozko biri—kibis, Aldыnda izibis koomoj var—ь. Oncolorъ komъdaş—ь. Kulaktar biske karşı et—i dep bis soondo bildenbis. Kulaktardъ kolxozton syrer dep çөptөş—ibis. Kulaktardъ syrip salarъвьста, bistin keregibis çakşъ var—ь. Çe kulaktar bisie өstөş—i. Olor bistin çalandagъ өлөпивисти—azъвьстъ өrtөgle—i. Ajdarda bis olorlo syreen kyreş—ibis. Adakъ ucunda bis olordь çыгаbas—ьвьс. Onыq soondo, bistin keregibis çakşъ barar bol—ь.

119 zadaca. Bu ajtkan tarly edilmeler etken ejge ermek edip alъgar.

Kap, bas, otur,ボльш, beris, yyren.

120 zadaca. Bu ermekterdi kœcirip, bicip alъgar. Edilmenin tazъльпъq kalgancъ vukvazъп bir ciy le cijyleger, kozyltazъп вастаркъ vukvazъп deze eki ciy le cijimdeger.

Edilmenin tazъль kandy ynge, тавъшкa toktoj? Kozyltazъ kandy тавъштаq baſtalat?

Sovet başkaru kœp fabriki,-zavodtor etti. Bu çыkolxozъп azъ syreen bytti. Ozo çoktular koomoj çattъ. Çoktular bajlarga kыstattъ.

Edilmenin tazъль t degen тавъшкa toktop turgan bolzo, etken ejdin edilmezinin kozyltazъ t degen тавъштан ok baſtalar. Ajdarda andъj edilmelerde tt вициlip çat.

121 zadaca. Өmөlik аşъ agronom yyredyzi аајыпса sal—ь. Өmөlkt—n azъ çakşъ—i. Aldыnan catkandar anajtpa—ь. Olorqъп azъ koomoj сык—ь.

Olor agronomъпп сөзин ukraj salgандар. Ezendegi ылда kolxozтып onon artык быт—и. Aldынаң да çatkandardып koomoj emes быт—и. Nениң ucun deze, olor agronom yyredyzin ugar bol—ь. Agronomъпп ajtkапынса istediler.

Taskaduzъ. Bu sөstөрдөн өткөн: өjгө ermek turgъзыгарайт, ajdat, bicit, sat, кысърт.

Edilmenin turguza өji.

122 zadaca. Bu ermekerdi bicip alьgar. Tazly edilmeniң kalgancы bukvazып bir ciy-le temdekteger, kozyltazыпьп вaштаркь bukvazып, eki ciy-le temdekteger.

Tazъль kandyj уп, тавьшкa toktop çat, kozyltazъ kandyj уп, тавьштан вaшташыр çat?

Kicemel kolxozтып ne-le nemezin сeberlep çat. Kicemelge kөre өскө dө ulus andыj kыльпир çat. Bis nөkөr Gorelovть kozxozтып predsedaline turgъстывьс. Bis nөkөr Gorelovть çakшь predsedatel der kөrip çадывьс. Çapтыг çакшь итър çat.

Tazly edilmenin kalgancы bukvazъ ynge tokton-
gon bolzo, turguza, өjdin kozyltazъ p çat bolоr, ta-
вьшкa toktonon bolzo, turguza өjdin kozyltazъ ьp
çat, ip çat, boлър çat.

123 zadaca. Bu temen çetre biciлвegen sөsty ermekerdi çетре bicip көcirip alьgar.

Kolxoz uktu mal tudыр çat. Kolxoz маlып вөlikty
куд—p çat. Odorlu çerge маlып otod—p çat. Kolxozтып bri-
gadalar баста—r ulustарь mal azraarga yyren—p çat. Olor ol
kerek—e yyrenele maldы ucurlu azra-r. Kolxozto kuragan-ып
kazagаньва başka.

Өмөлик maldы kышкада өлөндө tud—p çat. Aşть машина
la sog-p çat.

Өмөлик kerek bydreeci brigadalardып izin kөr—p turar.
Isti yregen brigadaga сыккан сыымды teled—p turar. Kol-
xozтып өлони çajga çetre çediz—p çat.

124 zadaca. Bu təmən ajtikan səstərdən turgıza ejgə ermek-ter çazap bicip alıgar. Tazılıb degen tabışka toktogonnan turgıza ejgə ermek turgızıgar.

Ermek turgızar səstəri bu: çoktos, səstəş, kozondos, təzəş, çyr, bəl.

Edilmenin keleten oji.

125 zadaca. Bu ermekterdi bicip alıgar. Edilmeniç tazılıpnyq kalgancı vukvazıb, çanlıs ciyu le tartıgar. Kozylazıbın baştarkı vukvazıb, eki ciyu le tartıgar.

Tazlı edilme kandıj ynge toktop çat? Kozylazı kandıj unnen baştalıb çat?

Əmoliktiñ malı kəptəer. Ças əskyrim çanlı syirimniñ çazalıbıcısına cogara bydirip cazaar. Erten çuunda brigadalardıq izin toolor. Əməlik uluzı ədyış akşanı azındra tələer. Kulakka bytpe. Ol seni mekeleer. Ol seni sakıbyr. Kim biciki cek aru biciir.

Edilmenin tazılıb ynde toktop turgan bolgozıb, keleten ejdin kozylazı andıj ok unnen baştalar.
Andıj bolgondo: oər, aar, oor, eer, ьыг, iir.

126 zadaca. Bu çetre bilbegen səstərdi biciger. Bajlar kizini mekele—r. Bistin ulus erten aju anda—r. Baldar kolxoz boyıp ojno—r. Erten ulus maşına—la'kojdıb tyigin kırk—r. Kuragan uulak toolo—r.

Mergenciler mərəjlepzip aş kezer. Olor işke erte cı—ar. Kelgen ismekciler etken iştı kər—r. Kezigi maşına-la aş so—or. Erten çakşy kyn bolor.

127 zadaca. Bu səstərdən keleten ejgə ermek turgızıgar aajla, neke, vəktə, kəktə, tokto, tarka.

Edilmelerdiñ uur kozylaları.

128 zadaca. Bu ermekterdi bicip alıgar. Zapjatojdıq aldañdagı turgan edilmelerdiñ tazılıpnyq kalgancı vukvazıb bir ciyu le temdekteger, kozylaların eki ciyu le temdekteger.

Kandıj edilmelerdiñ kijninde zapjataja salgan? Kijine zapjatoj salgan edilmeler kandıj ejdin edilmeleri boyıp çat?

Çoktular-la ortondor oncozı əməlik—e kirze, çanlı çy-

rim tyrgen byder. Kolxoz машина alza, војьлың mal azын тъңдар.

Соғыксың aңdap bargazып, ol nenи kозо alar. Tyzimet bicikke yyrengezin, men baza yyrenerim.

Komiss menin izimdi kөргөзин, menin көр tutaktaryм-дь tabar. Қаңтыг toktogozyп bis, turguza-la өлөн саварга съгадаъвьс.

**Bu gazып, goзып, gezin, гөзин, za, ze, зө, zo
degen kозытalu keleten өјдиң edilmelerdin kijnine
zapjatoj turguzatan.**

129 sadaca. Bu ermekterdi kөcirip, bicip alьgar. Өткүрген өук-
valарып, zapjatojlorып bicip, turgызър salьgar.

Koj balazь съдаза komыргай вазып съј Cajna—r. Kol-
хозьвьс съдаза коçoйт, baj çogolor. Mal balazь съдаза
balтырган вазып съј Cajn—ar. Batrak çoktu birikse baj ko-
çoйт չыгылар. Kas balazь چаандаза talrap ucar kuş bolor.
Sovxoz kolxoz چаандаза koot չыргал չyrim keler.

130 zadaca. Sler војьгар -1 molçulu edilmee, molçulu ermek
edip, bicip alьgar.

131 zadaca Bu temən ajtkan ermekteidin çetre bicilbegенин
çetre bicip, zapjatoj turgыspagan چерине zapjatoj turguzър, tetradьgarga
kөcirip aьgar.

Işti өмөлөзип iştegez—n iş syreen չыгыг barar. Kizi
таңынан işte—r bolgoz—n mal—azып тъңдьр bolbos. Та-
пьпап çatkandarga машина, uktu ajдыг, вика, kuca alдырага
kyci съдашп—s. Таңынан çatkan машина algaz—n salgan
azь as ucun машиназь tegin turar. Машина tegin turbaj војь-
на astam çetirzin dep tuura uluska kыра keskez—n ol
көр çal alьp kizini çip kulak боло berer.

132 zadaca. Bu ermekterdi bicip alьgar. Zapjatojdyп alдында
turgan edilmeniң tazылып, қаңыс ciyu le temdekteger, kозыталаып
deze, eki ciyu le temdekteger.

Kandyj edilmelerdin kijninde zapjatoj turgyskan? Ol kazъ ej-din edilmeleri?

Bistin kolxozbvьs тьңырда,
Karanuj çyrimibis cogoldь.
Kolxoz, sovxoз çaanarda,
Kоçojyt bajiar çыgыldь.
On çыlga iş byderde,
Koot çыrgal, çyrim keldi.

Bis aștъ kol lo sogogъvьsta, een çerge kycibisti сыgar-dybвs.

Komiss pravlenijeniq izin kөrөrdө, kөp tutaktarыn - da izinin, çakşuzын da tapть.

Bu da, de, do, dө, degen kozyltalu etken ej-din edilmeleriniq kijninde zapjatoj bicijten.

133 zadaca. Bu temen bicigen ermekterdin çetre вicivegen sestерин, çetre bicip, tetrakagarga көcirip alьgar. Zapjatoj salbagan çerine, zapjatoj salьgar.

Kar çaat turarda kolxoz ne-le malыn çuup cedenge suktъ.

Ças çuuktap kelerde—kolxoz ne-le nemezin belendep aş salarыna ne le keregin belendep turдь. Ojrot çerine avtomobil сыgarda—аръ beri çorъkta—ry çыlgыг bolo berdi.

Kaan başkaruzъ turarda—Ojrot ulustar ьңысак la koş tart—r bolgon.

Kaan başkaruzъ bolordo—altaj ulustыл bajlarъ la ви-
cikke yyrengen.

Eindi sovet başkaru kelerde—onco koşty avtomobil le tartar boldь.

Altaj ulus bicik—e yyrenip algazып војьпъп kolxoz mal—azып тьңьдар.

Mal—azып тьңьдьр algaz—n—војьпъп çyrim çадьзын ere kөdirer.

On yicinci glavazъ.

Өs sөzi.

134 zadaca. Bu ermekterdi көcirip alьgar. Ol ermekterdin оrtosында киисынды аждыр турган кизиниң, ol emeze вицир турган кизиниң ermек, сестеринең başka өскө кизиниң сөзи вар—ва?

Өскө кизиниң сөзиниң алдына, кийнине, кандыј temdeкter турғыс-кан?

Aduun војьпың иульна: „Sen вицикке кiceenip yyрен“, dep ajttы. Çuunda вай kulaktar: „Kolxozko kirвeger, kolxozto oncolorъ çalkular“, dep ajttылар.

Suguluk өвөгөн: „Sler mekelep çадыгар. Çalkularga, ваза вай-kulaktarga da kolxozto çer çok“, dedi.

Kizi kандыј bir kizinin сөzin аждыр, ol emeze киисындап турган болзо, ol ermekterdi, сесторди өs сөзи dep ajdarьвьс.

Өs сөzin ermeginin алдына eki tocko, kавьска bicijten, toktогонъна deze zapjatoj lo kавьска vi- cijten.

Ermektiң icine toolop ajdarь.

135 zadaca. Bu eki ermekti вицир alьgar. Açыктап көriger, вaштаркъ ermekte nenи toolop аждыр çat? Ekinci ermekte nenи toolop аждыр çat? Toolop ajdarьлың алдында kандыј temdek түтүр çat?

Kolxozko en le kerekty тes kadralar тьндүj вар волър çat, batraktar, çoktular, ortondor.

Kolxoz тьндүj машиналар sadыр алды: өлөн савар, аş kezer, aş sogor машиналар.

136 zadaca. Bu çetre вибеген çerly ermekterdi çetre вицир, көcirip alьgar zapjatojын da турғызгар. Bistiq Kadында тьндүj вaльктар вар: bel, tuulъ, corton, kortъ, caragan, ala buga.

Sovet başkaru bistin Ojrottorgo тьндүj сакшъ пемелер edip berdi—алдынаң çадарга oblast—emegenderge yn—kөp шkoldor—сајым cyrim.

Kooperativka тұндыј қаңы tovar keldi—cekpen—petiskej, сұјtsa, ak вөs, kөk вөs. Bistin sovet қерібіste құrt ко-
тъ-г тұндыј nemeler bar—ok—тарь веs adar—уj тұлтък-
тар—aeroplандар—tankalar—koron eder қызин қыyr zavod-
tor—baza eske dө қызин қыyr көp nemeler bar.

137. zadaca. Bu ajtқan ermektin icindegi çetre bicilbegen tem-
dekerin çetre bicip keciriq alьgar.

Doktor—Çuguş orudь bijt-le segertkiş kizee қызызarga
syreen волыр қат. Опьң ucun bijt segertkisti çok ederge
тыlcaa kir dep ajttь. Nөkөr Lenin—yyrener, yyrener, yyre-
ner kerek—dep ajt-ь. Tokna—Sler iшti mөрөjlөzip iшte-
ger—dep ajttь. Akazъ kагындазъна—Sen meni тұнда sa-
kыр al—dep ajt-ь. „Sen ви bicikti кысыг—dep yyredyci“
ajt-ь.

Tuura kiziniң ermegin тұnajda da вiciir. Men mergenc
воловым dep nөkөrim ajttь. Iш ederi syreen maktuulu kyndyy
ly çакшь mergen neme dep nөkөr Stalin ajttь.

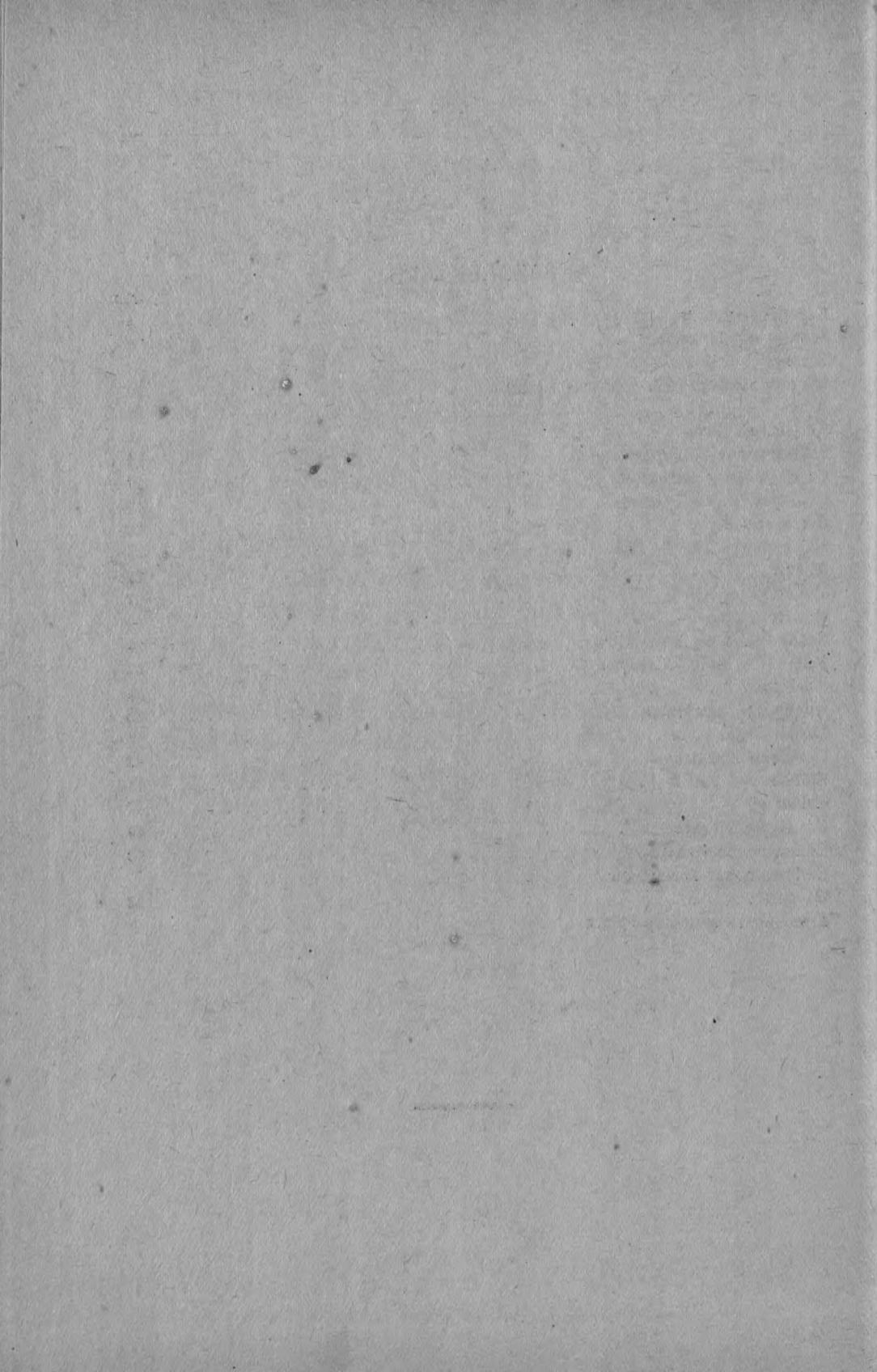
Zurnaldыn, gazettin adыn тұnajda bicijten: „кызыл Oj-
rot“ „Leninnың солы“

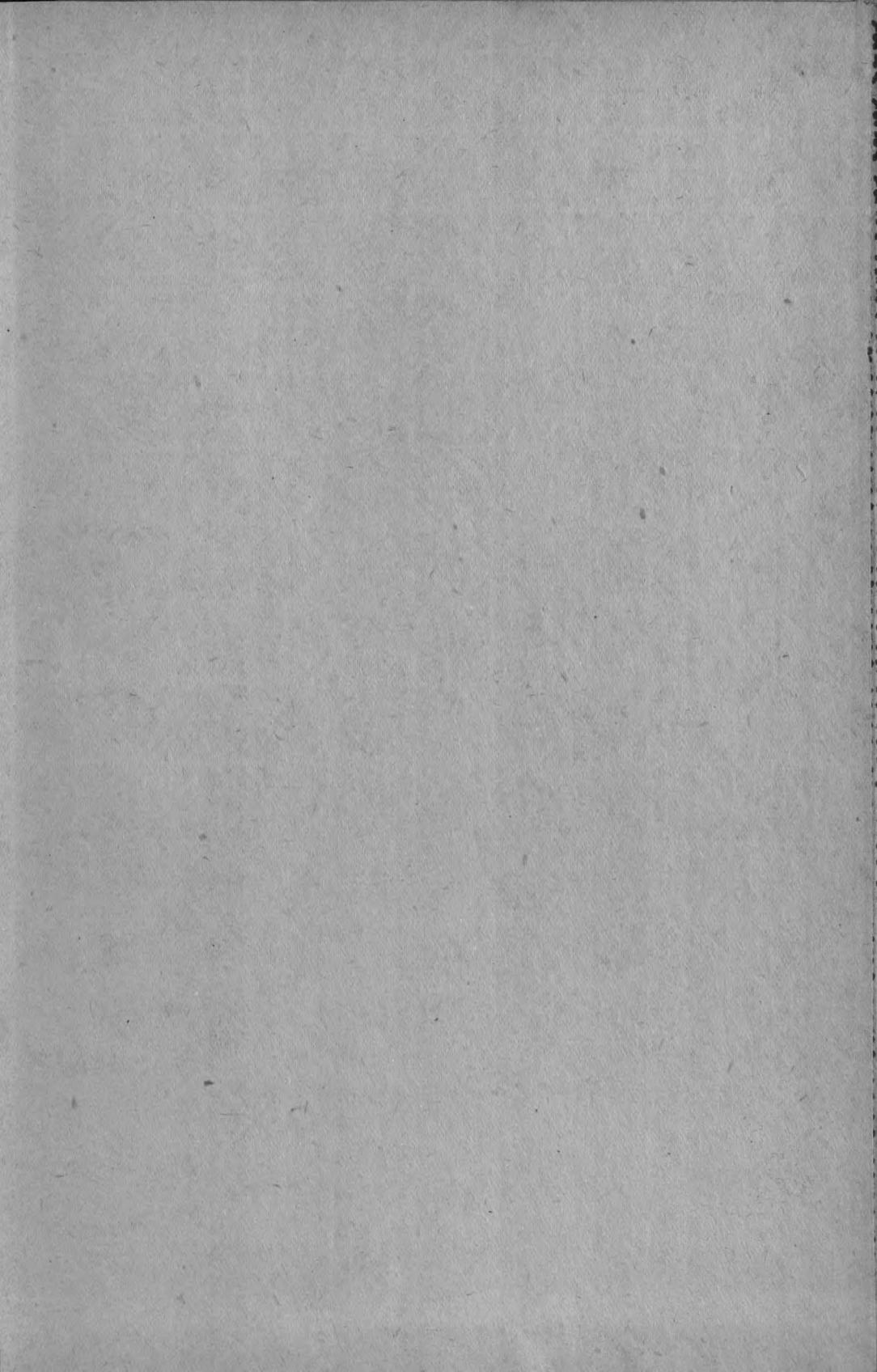
Aduun: „Кызыл-Ojrot“, dep gazet alдыrdь, baza: „Lenin
пъц солы“ dep zurnal alдыrdь.

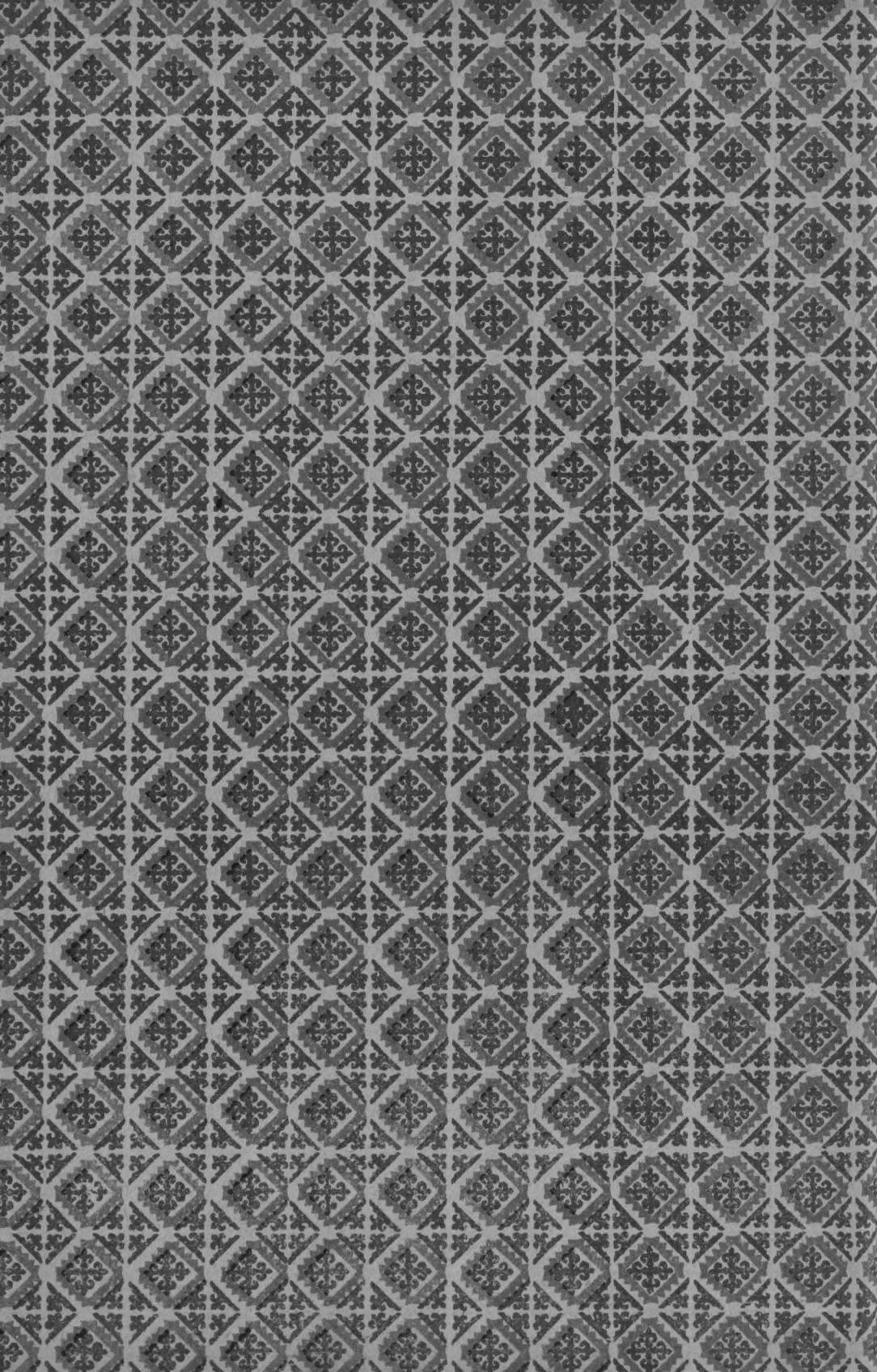
138. zadaca. Baza bir kanca gazettin. Zurnaldыn adыn bicip
alьgar.

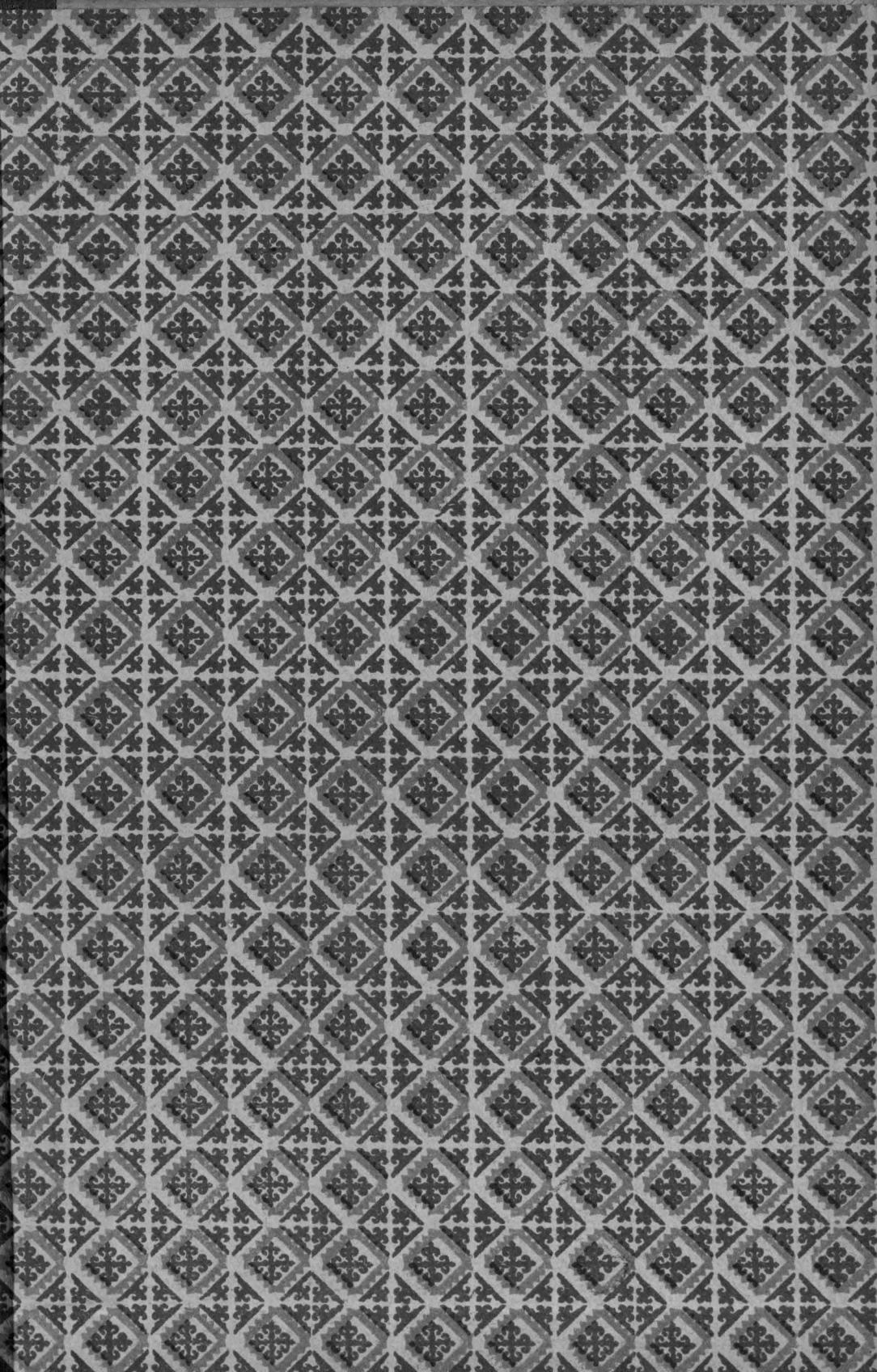
BAZALЬKTARB.

	Stran.
Kanajda сып бицир	3
Səstин yzigi le kocirerι	5
Ermek.	6
Өs attu sesterdi çaan bukva la biciiri	10
Adres	13
Къскарткан сестер	14
Baştaасызь la ajdylgany	15
Çartaась səsty ermeker	17
Çedlkpes le çetkil ermek	19
Surak ermek	20
Къj ermek	23
Alfavit	25
Үnder le тавъштар	27
Үnderdin ezizi	—
Səstinq tazъль la kozыltalarь	29
Үngirlar le tungak тавъштар	32
Adalgъштар	34
Adalgъштың ucurlanary	35
Çartbк sester	40
Çyzynnىq kozыltalarь	42
Edilme	45
Өtken ej	47
Edilmenin turgъza ejl	49
Edilmenin keleten ejl	50
Edilmenin uur kozыltalarь	—
Өs sezi	53
Ermektin icine toolop ajdarь	—









Алт.

3-370

28176



7. 34. — 9.
29.

зала 7
шкафъ 35
полка 3 № 186

7. 34. — 9.
29.

